One Hundred Twelfth Season
1992-93

BOSTON
SYMPHONY
ORCHESTRA



SEIJI OZAWA, MUSIC DIRECTOR



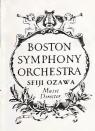
Bracelets, cases, and casebacks finished in 22 karat gold.

E.B. HORN
Jewelers Since 1839

429 WASHINGTON ST. BOSTON 02108 617-542-3902 • OPEN MON. AND THURS. 'TIL 7



Othe



Seiji Ozawa, Music Director

One Hundred and Twelfth Season, 1992-93

#### Trustees of the Boston Symphony Orchestra, Inc.

J.P. Barger, Chairman

Mrs. Lewis S. Dabney, Vice-Chairman

Mrs. John H. Fitzpatrick, Vice-Chairman

George H. Kidder, President Nicholas T. Zervas, Vice-Chairman William J. Poorvu, Vice-Chairman and Treasurer

David B. Arnold, Jr.

Peter A. Brooke

James F. Cleary John F. Cogan, Jr.

Julian Cohen

William F. Connell

William M. Crozier, Jr.

Deborah B. Davis

Allen G. Barry

Leo L. Beranek

Nelson J. Darling, Jr.

Nina L. Doggett Dean Freed

Avram J. Goldberg Thelma E. Goldberg

Julian T. Houston Mrs. Béla T. Kalman Allen Z. Kluchman

Harvey Chet Krentzman

Archie C. Epps

Mrs. Harris Fahnestock Mrs. John L. Grandin E. Morton Jennings, Jr.

Mrs. George I. Kaplan Albert L. Nickerson

R. Willis Leith, Jr.

Mrs. August R. Meyer Molly Beals Millman

Mrs. Robert B. Newman

Peter C. Read Richard A. Smith

Ray Stata

Trustees Emeriti

Vernon R. Alden Philip K. Allen

Mrs. John M. Bradley Abram T. Collier

Thomas D. Perry, Jr.

Other Officers of the Corporation John Ex Rodgers, Assistant Treasurer

Daniel R. Gustin, Clerk

Irving W. Rabb

Mrs. George R. Rowland

Mrs. George Lee Sargent

Sidney Stoneman John Hoyt Stookey John L. Thorndike

Michael G. McDonough, Assistant Treasurer

#### Administration

Kenneth Haas, Managing Director

Daniel R. Gustin, Assistant Managing Director and Manager of Tanglewood

Michael G. McDonough, Director of Finance and Business Affairs

Evans Mirageas, Artistic Administrator

Caroline Smedvig, Director of Public Relations and Marketing

Josiah Stevenson, Director of Development

Ray F. Wellbaum, Orchestra Manager

Robert Bell, Manager of Information Systems

Constance B.F. Cooper, Director of

Boston Symphony Annual Fund Madelyne Cuddeback, Director of

Corporate Sponsorships

Patricia Forbes Halligan, Director of Personnel

Sarah J. Harrington, Budget Manager

Margaret Hillyard-Lazenby, Director of

Russell M. Hodsdon, Manager of Box Office Bernadette M. Horgan, Public Relations

Coordinator

Craig R. Kaplan, Controller

Nancy A. Kay, Director of Sales &

Marketing Manager

Susan E. Kinney, Assistant Director of

Development

Steven Ledbetter, Musicologist &

Program Annotator

Marc Mandel, Publications Coordinator

John C. Marksbury, Director of

Foundation and Government Support

Richard Ortner, Administrator of

Tanglewood Music Center

Myran Parker-Brass, Coordinator of Youth Activities Marie B. Pettibone, Director of Corporate

Development

Scott Schillin, Assistant Manager, Pops and Youth Activities

Joyce M. Serwitz, Associate Director of

Development/Director of Major Gifts Cheryl L. Silvia, Function Manager

Michelle Leonard Techler, Media and Production

Manager, Boston Symphony Orchestra Julie Miner White, Manager of Fund Reporting

Robin J. Yorks, Director of Tanglewood

Development

Programs copyright ©1992 Boston Symphony Orchestra, Inc. Cover by Jaycole Advertising, Inc./Photo by Steve J. Sherman

#### Board of Overseers of the Boston Symphony Orchestra, Inc.

Thelma E. Goldberg, *Chairman* Robert P. O'Block, *Vice-Chairman* Jordan L. Golding, *Secretary* 

Mrs. Herbert B. Abelow Amanda Barbour Amis Harlan E. Anderson Caroline Dwight Bain Mrs. David Bakalar Mrs. Leo L. Beranek Lynda Schubert Bodman Donald C. Bowersock, Jr. William L. Boyan Mrs. Levin H. Campbell Earle M. Chiles Gwendolyn Cochran Hadden William H. Congleton William F. Connell Jack Connors, Jr. Joan P. Curhan Phyllis Curtin Nader F. Darehshori JoAnne Dickinson Harry Ellis Dickson **Hugh Downs** Goetz B. Eaton Harriett M. Eckstein Deborah A. England Katherine Fanning J. Richard Fennell Eugene M. Freedman Mrs. James G. Garivaltis Mark R. Goldweitz

John P. Hamill Ellen T. Harris Daphne P. Hatsopoulos Joe M. Henson Bayard Henry Glen H. Hiner Mrs. Marilyn Brachman Hoffman Lola Jaffe Anna Faith Jones Susan B. Kaplan Mrs. S. Charles Kasdon Richard L. Kaye Frances Demoulas Kettenbach Robert D. King Mrs. Gordon F. Kingsley Koji Kobayashi Mrs. Carl Koch David I. Kosowsky George Krupp John R. Laird Mrs. William D. Larkin, Jr. Thomas H. Lee Laurence Lesser Stephen R. Levy Diane H. Lupean Mrs. Charles P. Lyman Mrs. Harry L. Marks William F. Meagher Nathan R. Miller

Catalina B. Montes Richard P. Morse E. James Morton David G. Mugar Robert J. Murray David S. Nelson Mrs. Hiroshi H. Nishino Paul C. O'Brien Vincent M. O'Reilly Andrall E. Pearson John A. Perkins Millard H. Pryor, Jr. Robert E. Remis William D. Roddy John Ex Rodgers Keizo Saji Roger A. Saunders Mrs. Carl Shapiro Malcolm L. Sherman Mrs. Donald B. Sinclair L. Scott Singleton Micho F. Spring Ira Stepanian Vondal M. Taylor, Jr. William F. Thompson Robert A. Wells Mrs. Thomas H.P. Whitney Margaret Williams-DeCelles Mrs. John J. Wilson

Office

Vel

FI.M

Patr

Fice.

Kalir

ler"

Hele

Ju. 1

Boar

Hank

1.

Men

J.P.

[m]

V.

10

SLI

Den

Mi

#### Overseers Emeriti

Mrs. Weston W. Adams
Mrs. Frank G. Allen
Bruce A. Beal
Mrs. Richard Bennink
Mary Louise Cabot
Mrs. Angelica Lloyd Clagett
Johns H. Congdon
Peter H.B. Frelinghuysen
Mrs. Thomas J. Galligan
Mrs. Haskell R. Gordon
Mrs. Richard D. Hill
Susan M. Hilles

Mrs. Louis I. Kane Leonard Kaplan Robert K. Kraft Benjamin H. Lacy Mrs. James F. Lawrence C. Charles Marran Hanae Mori Mrs. Stephen V. C. Morris Mrs. Thomas Spurr Morse Stephen Paine, Sr. David R. Pokross Daphne Brooks Prout
Mrs. Peter van S. Rice
Mrs. Jerome Rosenfeld
Mrs. William C. Rousseau
Francis P. Sears, Jr.
W. Davies Sohier, Jr.
Ralph Z. Sorenson
Mrs. Edward S. Stimpson
Mrs. Arthur I. Strang
Luise Vosgerchian
Mrs. Donald B. Wilson

#### **Symphony Hall Operations**

Robert L. Gleason, Facilities Manager James E. Whitaker, House Manager

Cleveland Morrison, Stage Manager Wilmoth A. Griffiths, Assistant Supervisor of House Crew William D. McDonnell, Chief Steward H.R. Costa, Lighting

#### Officers of the Boston Symphony Association of Volunteers

Molly B. Millman, President Florence T. Whitney, Exective Vice-President Patricia L. Tambone, Treasurer Arline Ziner, Secretary Susan D. Robinson, Nominating Chairman

#### Vice-Presidents

Kathryn Bray, Public Relations Ileen S. Cohen, Tanglewood Association Helen A. Doyle, Symphony Shop Elizabeth B. Eaton, Hall Services Joan W. Erhard, Membership Una Fleischmann, Development Paul S. Green, Resources Development Kathleen G. Keith, Adult Education Ann E. Macdonald, Youth Activities Carole G. Siegel, Tanglewood Association Barbara Steiner, Fundraising

#### Business and Professional Leadership Association Board of Directors

Harvey Chet Krentzman, Chairman Emeritus William F. Connell, President James F. Cleary, Chairman

#### Members

J. P. Barger Leo L. Beranek William L. Boyan Nader F. Darehshori Nelson J. Darling, Jr. Francis A. Doyle George H. Kidder William F. Meagher Robert J. Murray Robert P. O'Block

William D. Roddy Malcolm L. Sherman Ray Stata Stephen J. Sweeney

Boston Symphony Orchestra concerts are funded in part by the National Endowment for the Arts and the Massachusetts Cultural Council, a state agency.

#### Celebrating 75 Years of the Boston Symphony Orchestra on Records



"Yesterday when I arrived I was feeling very pessimistic. I had heard no satisfactory records of a symphony orchestra. I did not believe they could be made—but today—I am very much surprised. I am very pleased. These records sound like a symphony orchestra."

These were BSO Music Director Karl Muck's words on hearing the first records made by the Boston Symphony Orchestra 75 years ago in October 1917. To celebrate this important anniversary, the BSO Archives has mounted an exhibit of photographs, documents, and other memorabilia that chronicle the BSO's recording history.

In the photograph above, BSO Music Director Serge Koussevitzky listens to a voice recording made by the broadcasting crew attached to the Voice of America in August 1948. The photograph is by Howard S. Babbitt, Jr.



## WHERE FASHION HITS A HIGH NOTE.

Copley Place. A rare medley of distinctive fashions. Notably underscored by Neiman Marcus, Tiffany's and over 100 exclusive shops.

## COPLEY PLACI IN BOSTON'S BACK BAY

# **BSO**

#### BSO Tours South America for the First Time October 19 through 29

Seiji Ozawa will lead the Boston Symphony Orchestra on its first tour to South America later this month. From October 19 through October 29, the orchestra will perform two concerts at the Teatro Municipal in São Paulo, Brazil, four concerts at the Teatro Colon in Buenos Aires, Argentina, and two concerts at the Teatro Fundacion Teresa Carreño in Caracas, Venezuela. Repertory for the tour includes Leonard Bernstein's Symphony No. 2, The Age of Anxiety, with pianist Benjamin Pasternack, Beethoven's Symphony No. 7, Mahler's Symphony No. 1, and the orchestral suite from Mendelssohn's music for A Midsummer Night's Dream. The BSO's 1992 South American Tour is sponsored by Bank of Boston and co-sponsored by NEC, with additional funding by The Gillette Company.

#### **Best Wishes to Max Hobart**



A member of the Boston Symphony since 1965, BSO Assistant Concertmaster Max Hobart has retired from the orchestra due to chronic neurological and muscular problems in his left arm. He will continue to be active

as a conductor: he is music director of the Civic Symphony of Boston and of the North Shore Philharmonic in Salem, with which he conducts classical programs as well as ballet and pops concerts. He has also appeared frequently as a guest conductor throughout New England, with the Boston Pops Orchestra, the Boston Pops Esplanade Orchestra, the Wellesley, Newton, Worcester, and New Hampshire symphony orchestras, and the Pro Arte Chamber Orchestra, as well as with orchestras in Alaska, Nova Scotia, and Haiti. Mr. Hobart appeared as soloist at Symphony Hall and Carnegie Hall under the direction of Arthur Fiedler and John Williams, as well as on radio, television, and recordings. As a chamber musician, he toured and recorded

with the Boston Symphony Chamber Players; his touring activities took him throughout the United States and South America, and to Canada, Europe, Japan, the Soviet Union, and China. Max's singular presence on the stage of Symphony Hall will be missed. We wish him all the best as he continues to play an active role in Boston's music community.

#### Suppers at Symphony Hall

The Boston Symphony Association of Volunteers is pleased to continue its sponsorship of the BSO's evening series of pre-concert events. "Supper Talks" combine a buffet supper at 6:30 p.m. in the Cohen Wing's Higginson Hall with an informative talk by a BSO player or other distinguished member of the music community. "Supper Concerts" offer a chamber music performance by members of the Boston Symphony Orchestra in the Cabot-Cahners Room at 6 p.m., followed by a buffet supper served in Higginson Hall. Doors open for all Suppers at 5:30 p.m. for à la carte cocktails and conversation. These events are offered on an individual basis, even to those who are not attending that evening's BSO concert.

BSO Musicologist & Program Annotator Steven Ledbetter will continue giving talks before the Friday-evening concerts, the first of which is October 30. Publications Coordinator Marc Mandel will be the speaker for all three Supper Talks held in conjunction with the Tuesday 'B' series, the first of which is February 9, 1993. Upcoming Supper Concerts will feature music of Hindemith and Mozart (Saturday, November 7, and Tuesday, November 10), music of Janáček and Mendelssohn (Tuesday, November 17, and Thursday, November 19), and music of Amram and Brahms (Wednesday, November 25, and Saturday, November 28).

The suppers are priced at \$23 per person for an individual event, \$66 for any three, \$88 for any four, or \$132 for any six. Advance reservations must be made by mail. For reservations the week of the Supper, please call SymphonyCharge at (617) 266-1200. All reservations must be made at least 48 hours prior to the Supper. There is a \$1.00 handling fee for each ticket ordered by telephone. For further information, please call (617) 266-1492, ext. 516.

# Sparkling Natural Mineral Water From Sweden



In Sweden, where the love of things natural borders on an obsession, there's one sparkling natural mineral water that tops all others. Its crisp, light taste has been satisfying customers for over 300 years. Ramlösa.

The best-selling sparkling mineral water in Sweden.

Look for the beautiful blue bottle in restaurants and food stores.

#### The Boston Company Sponsors BSO Opening Night 1992

The Boston Symphony Orchestra gratefully acknowledges The Boston Company for its generous support in underwriting this season's Opening Night concert conducted by Seiji Ozawa on Thursday, October 1. This is the third consecutive year that The Boston Company has been corporate sponsor of Opening Night.

#### **BSO** Members in Concert

Ronald Feldman conducts the Boston Conservatory Orchestra on Friday, October 9, at 8 p.m. in Boston Conservatory's Seully Hall, 8 The Fenway. The program includes Mozart's Violin Concerto No. 4 with soloist David Kim, Mozart's Symphony No. 40, Mendelssohn's Fingal's Cave Overture, and Stravinsky's Danses concertantes. Admission is free. For more information, call (617) 536-6340.

The Richmond Performance Series, Mark Ludwig, artistic director, begins its 1992-93 season at the Richmond Congregational Church on Sunday, October 11, at 3 p.m. with a concert entitled "Spain and Latin America: The 500-Year Bridge," commemorating the 500th anniversary of Columbus's discovery of the New World. Flutist Fenwick Smith, guitarist Neil Anderson, and the Hawthorne String Quartet perform music of Ginastera, Falla, Tarrega, Villa-Lobos, Piazzolla, Sanz, and Milan. Admission is \$10 (\$8 students and seniors). For more information, call (413) 698-2837 or (617) 731-0004.

Harry Ellis Dickson conducts the Boston Classical Orchestra on Wednesday, November 4, and Friday, November 6, at 8 p.m. at the newly refurbished Faneuil Hall. Pianist Bertica Shulman Cramer is soloist in Mendelssohn's G minor piano concerto, on a program also including that composer's Fingal's Cave Overture and Symphony No. 4, Italian. Single tickets are \$27, \$23, and \$15 (\$5 discount for students and seniors). Subscription tickets for the orchestra's five-concert season and discounted three-concert passes are also available. For more information, call (617) 426-2387.

Now in his second decade as its music director, Ronald Knudsen opens the Newton Symphony Orchestra's twenty-seventh season with an all-Beethoven program on Sunday, November 8, at 8 p.m. at Aquinas College, 15 Walnut Park, Newton. Pianist Nicolai Lomov is soloist in the First Piano Concerto;

Beethoven's Fifth Symphony closes the program. Single tickets are \$14 and \$12; subscription tickets for the orchestra's four-concert series are available at \$48 and \$40. For more information, call (617) 965-2555.

The John Oliver Chorale opens its 1992-93 season on Friday, November 13, at 8 p.m. at Emmanuel Church, 15 Newbury Street, Boston. The program includes Stravinsky's *Symphony of Psalms*, Hans Werner Henze's Concerto for Chorus, Two Pianos, Winds, and Timpani (*Musen Siziliens*), and Alfred Schnittke's *Requiem*. Single tickets are \$22 and \$13. Subscription tickets for the Chorale's two-concert season are \$39 and \$24. For more information, call (617) 364-0068.

#### **Art Exhibits in the Cabot-Cahners Room**

For the nineteenth year, a variety of Bostonarea galleries, museums, schools, and non-profit artists' organizations are exhibiting their work in the Cabot-Cahners Room on the first-balcony level of Symphony Hall. On display through November 1 are works by students of the Paul Ingrebtson Studio in Framingham, including landscapes, still lifes, and portraiture. These exhibits are sponsored by the Boston Symphony Association of Volunteers, and a portion of each sale benefits the orchestra. Please contact the Volunteer Office at (617) 638-9390, for further information.



#### SELII OZAWA



Now in his twentieth year as music director of the Boston Symphony Orchestra, Seiji Ozawa became the BSO's thirteenth music director in 1973, after a year as music adviser. His many tours with the orchestra have included four visits to Japan, an eight-city North American tour in the spring of 1991, and a seven-city European tour to Greece, Austria, Germany, France, and England following the 1991 Tanglewood season. His previous tours with the orchestra have included an historic visit to China in March 1979 for coaching, study, and discussion sessions with Chinese musicians, as well as concert performances, marking the first visit to China by an American performing ensemble following the establishment of diplomatic relations; the

orchestra's first tour devoted exclusively to appearances at the major European music festivals, also in 1979; and, to celebrate the orchestra's centennial in 1981, a fourteencity American tour and an international tour to Japan, France, Germany, Austria, and England. This October he leads the orchestra in its first tour to South America, to include eight concerts in São Paulo, Buenos Aires, and Caracas.

Mr. Ozawa pursues an active international career, appearing regularly with the Berlin Philharmonic, the French National Orchestra, the New Japan Philharmonic, the Orchestre de Paris, the Philharmonia of London, and the Vienna Philharmonic. Recent appearances conducting opera have included the Paris Opera, La Scala, Salzburg, and the Vienna Staatsoper. He has also conducted the Royal Opera at Covent Garden, and is scheduled to make his Metropolitan Opera debut this December, with Tchaikovsky's Eugene Onegin. In addition to his many Boston Symphony recordings, Mr. Ozawa has recorded with the Berlin Philharmonic, the Chicago Symphony, the London Philharmonic, the Orchestre National, the Orchestre de Paris, the Philharmonia of London, the Saito Kinen Orchestra, the San Francisco Orchestra, and the Toronto Symphony, among others. His recordings appear on the Deutsche Grammophon, EMI/Angel, Erato, Hyperion, New World, Philips, RCA, Sony Classical/CBS Masterworks, and Telarc labels.

Born in 1935 in Shenyang, China, to Japanese parents, Seiji Ozawa studied Western music as a child and later graduated with first prizes in composition and conducting from Tokyo's Toho School of Music, where he was a student of Hideo Saito. In 1959 he won first prize at the International Competition of Orchestra Conductors held in Besançon, France, and was invited to Tanglewood by Charles Munch, then music director of the Boston Symphony Orchestra and a judge at the competition. In 1960 he won the Tanglewood Music Center's highest honor, the Koussevitzky Prize for outstanding student conductor.

While a student of Herbert von Karajan in West Berlin, Mr. Ozawa came to the attention of Leonard Bernstein. He accompanied Mr. Bernstein on the New York Philharmonic's 1961 tour of Japan and was an assistant conductor of that orchestra for the 1961-62 season. Mr. Ozawa made his first professional concert appearance in North America in January 1962, with the San Francisco Symphony. He was music director of the Chicago Symphony Orchestra's Ravinia Festival for five summers beginning in 1964, music director of the Toronto Symphony Orchestra from 1965 to 1969, and music director of the San Francisco Symphony from 1970 to 1976, followed by a year as that orchestra's music adviser. He conducted the Boston Symphony Orchestra for the first time in 1964, at Tanglewood, and made his first Symphony Hall appearance with the orchestra in 1968. In 1970 he was named an artistic director of the Tanglewood Festival.

Mr. Ozawa holds honorary doctor of music degrees from the University of Massachusetts, the New England Conservatory of Music, and Wheaton College in Norton, Massachusetts. He won an Emmy award for the Boston Symphony Orchestra's "Evening at Symphony" PBS television series.

Mr. Ozawa's compact discs with the Boston Symphony Orchestra include, on Philips, Mahler's First, Second, Fourth, Fifth, Seventh, Eighth, and Ninth symphonies, Mahler's Kindertotenlieder with Jessye Norman, Richard Strauss's Elektra with Hildegard Behrens in the title role, and Schoenberg's Gurrelieder, with Jessye Norman, James McCracken, and Tatiana Troyanos. Recordings on Deutsche Grammophon include Poulenc's Gloria and Stabat mater with Kathleen Battle and the Tanglewood Festival Chorus; Liszt's two piano concertos and Totentanz with Krystian Zimerman; Prokofiev's complete Romeo and Juliet; and Berlioz's Roméo et Juliette and Damnation of Faust. Other recordings by Seiji Ozawa and the Boston Symphony Orchestra include Beethoven's five piano concertos and Choral Fantasy with Rudolf Serkin, on Telarc; and, on Sony Classical/CBS Masterworks, Strauss's Don Quixote with Yo-Yo Ma, Mendelssohn's Violin Concerto with Isaac Stern, and Berlioz's Les Nuits d'été and Debussy's La Damoiselle élue with Frederica von Stade.





Music Directorship endowed by John Moors Cabot

#### **BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA** 1992-93



#### **First Violins**

Malcolm Lowe Concertmaster Charles Munch chair Tamara Smirnova-Šajfar Associate Concertmaster Helen Horner McIntyre chair

Assistant Concertmaster Robert L. Beal, and Enid L. and Bruce A. Beal chair Laura Park Assistant Concertmaster Edward and Bertha C. Rose chair Bo Youp Hwang Acting Assistant Concertmaster John and Dorothy Wilson chair, fully funded in perpetuity Lucia Lin Forrest Foster Collier chair Fredy Ostrovsky Dorothy Q. and David B. Arnold, Jr., chair, fully funded in perpetuity Gottfried Wilfinger Leo Panasevich Carolyn and George Rowland chair Alfred Schneider Muriel C. Kasdon and Marjorie C. Paley chair Raymond Sird Ruth and Carl Shapiro chair Ikuko Mizuno Amnon Levy

Second Violins Marylou Speaker Churchill PrincipalFahnestock chair Vyacheslav Uritsky Assistant Principal Charlotte and Irving W. Rabb chair Ronald Knudsen Edgar and Shirley Grossman chair Joseph McGauley Leonard Moss \*Harvey Seigel ‡Jerome Rosen

- \*Sheila Fiekowsky
- Ronan Lefkowitz \*Nancy Bracken
- \*Jennie Shames
- \*Aza Raykhtsaum
- \*Valeria Vilker Kuchment
- \*Bonnie Bewick
- \*Tatiana Dimitriades
- \*James Cooke
- \*Si-Jing Huang
- \*Victor Romanul

#### Violas

**Burton Fine** PrincipalCharles S. Dana chair Patricia McCarty Assistant Principal Anne Stoneman chair, fully funded in perpetuity Ronald Wilkison Lois and Harlan Anderson chair Robert Barnes Joseph Pietropaolo Michael Zaretsky Marc Jeanneret \*Mark Ludwig \*Rachel Fagerburg \*Edward Gazouleas

#### Cellos

\*Kazuko Matsusaka

Jules Eskin Principal Philip R. Allen chair Martha Babcock Assistant Principal Vernon and Marion Alden chair Sato Knudsen Esther S. and Joseph M. Shapiro chair Joel Moerschel Sandra and David Bakalar chair \*Robert Ripley Richard C. and Ellen E. Paine chair, fully funded in perpetuity Luis Leguía Robert Bradford Newman chair Carol Procter Lillian and Nathan R. Miller chair \*Ronald Feldman

Charles and JoAnne Dickinson chair

\*Jerome Patterson

\*Jonathan Miller

\*Owen Young

\*John Stovall

#### Basses

Edwin Barker Principal Harold D. Hodgkinson chair Lawrence Wolfe Assistant Principal Maria Nistazos Stata chair, fully funded in perpetuity Joseph Hearne Leith Family chair Bela Wurtzler John Salkowski \*Robert Olson \*Iames Orleans \*Todd Seeber

<sup>\*</sup>Participating in a system of rotated seating within each string section ‡On sabbatical leave

#### **Flutes**

Walter Piston chair
Leone Buyse
Acting Principal Flute
Marian Gray Lewis chair
Fenwick Smith
Acting Assistant Principal
Myra and Robert Kraft chair

#### Piccolo

Geralyn Coticone
Evelyn and C. Chorles Marran
chair

#### Oboes

Alfred Genovese Principal Mildred B. Remis chair Wayne Rapier Keisuke Wakao Assistant Principal

#### **English Horn**

Laurence Thorstenberg Beranek chair, fully funded in perpetuity

#### Clarinets

Harold Wright
Principal
Ann S.M. Banks chair
William Hudgins
Thomas Martin
Assistant Principal
E-flat clarinet

#### **Bass Clarinet**

Craig Nordstrom
Farla and Harvey Chet
Krentzman chair

#### Bassoons

Richard Svoboda Principal Edward A. Taft chair Roland Small Richard Ranti Associate Principal

#### Contrabassoon

Gregg Henegar Helen Rand Thayer chair

#### Horns

‡Charles Kavalovski
Principal
Helen Sagoff Slosberg chair
Richard Sebring
Associate Principal
Margaret Andersen Congleton chair
Daniel Katzen
Elizabeth B. Storer chair
Jay Wadenpfuhl
Richard Mackey
Jonathan Menkis

#### **Trumpets**

Charles Schlueter
Principal
Roger Louis Voisin chair
Peter Chapman
Ford H. Cooper chair
Timothy Morrison
Assistant Principal
Thomas Rolfs

#### **Trombones**

Ronald Barron
Principal
J.P. and Mary B. Barger chair,
fully funded in perpetuity
Norman Bolter

#### **Bass Trombone**

Douglas Yeo

#### Tuba

Chester Schmitz
Margaret and William C.
Rousseau chair

#### Timpani

Everett Firth Sylvia Shippen Wells chair

#### Percussion

Thomas Gauger
Peter Andrew Lurie chair
Frank Epstein
Peter and Anne Brooke chair
J. William Hudgins

#### Harps

Ann Hobson Pilot
Principal
Willona Henderson Sinclair chair
Sarah Schuster Ericsson

#### Librarians

Marshall Burlingame Principal William Shisler James Harper

#### **Assistant Conductors**

Grant Llewellyn Robert Spano

#### **Personnel Managers**

Lynn Larsen Bruce M. Creditor

#### Stage Manager

Position endowed by Angelica Lloyd Clagett Peter Riley Pfitzinger



#### **BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA**

Seiji Ozawa, Music Director Grant Llewellyn and Robert Spano, Assistant Conductors One Hundred and Twelfth Season, 1992-93

Thursday, October 8, at 8 Friday, October 9, at 2 Saturday, October 10, at 8

#### SEIJI OZAWA conducting

#### BERNSTEIN

The Age of Anxiety, Symphony No. 2 for piano and orchestra (after W. H. Auden's poem)

Part I
The Prologue (Lento moderato)
The Seven Ages (Variations 1-7)
The Seven Stages (Variations 8-14)

Part II
The Dirge (Largo)
The Masque (Extremely fast)
The Epilogue (Adagio – Andante – Con moto)

BENJAMIN PASTERNACK, piano

The performances of Leonard Bernstein's Symphony No. 2 are part of the AT&T AMERICAN ENCORE series, a program supporting the performance of 20th-century American works.

#### INTERMISSION

The evening concerts will end about 10:15 and Friday's about 4:15.

RCA, Deutsche Grammophon, Philips, Telarc, Sony Classical/CBS Masterworks, EMI/Angel, New World, Erato, and Hyperion records

Baldwin piano

Please be sure the electronic signal on your watch or pager is switched off during the concert.

The program books for the Friday series are given in loving memory of Mrs. Hugh Bancroft by her daughters Mrs. A. Werk Cook and the late Mrs. William C. Cox



MAHLER

Symphony No. 1 in D

Langsam. Schleppend
[Slow. Dragging]

Kräftig bewegt, doch nicht zu schnell;
[With powerful motion, but not too fast]

Trio: Recht gemächlich
[Pretty easygoing]

Feierlich und gemessen, ohne zu schleppen
[Solemn and measured, without dragging]

Stürmisch bewegt

[With tempestuous motion]



Leonard Bernstein analyzes "The Age of Anxiety" in August 1949 at Tanglewood, with the conductor Artur Rodzinski (chin on hand) among his listeners



## Without You, This Is The Whole Picture.

This year, there is a \$12 million difference between what the BSO will earn—and what we must spend to make our music.

Your gift to the Boston Symphony Annual Fund will help us make up that difference.

It will help us continue to fund outreach,

educational and youth programs, and to attract the world's finest musicians and guest artists.

Make your generous gift to the Annual Fund—and become a Friend of the Boston Symphony Orchestra today. Because without you, the picture begins to fade.

#### Yes, I want to keep great music alive. I'd like to become a Friend of the BSO for the 1992-93 season. (Friends'

benefits begin at \$50.) Enclosed is my check for \$\_\_\_\_\_\_payable to the Boston Symphony Annual Fund.

Name\_\_\_\_\_Tel.\_\_\_

Address\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_State \_\_\_Zip \_\_\_\_

Please send your contribution to: Constance B.F. Cooper, Director of Boston Symphony Annual Fund, Boston Symphony Orchestra, Symphony Hall, Boston, MA 02115.

A portion of your gift may not be tax-deductible. For information call (617) 638-9251.



KEEP GREAT MUSIC ALIVE.

#### Leonard Bernstein

The Age of Anxiety, Symphony No. 2 for piano and orchestra (after W.H. Auden)



Leonard Bernstein was born in Lawrence, Massachusetts, on August 25, 1918, and died in New York on October 14, 1990. He composed The Age of Anxiety during a busy period of travels as guest conductor in 1948-49, completing the draft of the score on February 9, 1949, and the full score on March 20. He revised the score—particularly the close of the work—in 1965; it is the revised version that will be performed here. Serge Koussevitzky led the Boston Symphony Orchestra in the first performances on April 8 and 9, 1949, followed by a "Tanglewood on Parade" performance that August 12, all with the composer at the piano. Seiji Ozawa has led all of the orchestra's performances since then: in January and February 1968 with pianist Yuki Takahashi, and in memory of

the composer at Tanglewood in August 1991, followed by tour performances in Athens, Salzburg, and Paris, with Benjamin Pasternack as soloist. In addition to the solo piano, the score calls for two flutes and piccolo, two oboes and English horn, two clarinets and bass clarinet, two bassoons and contrabassoon, four horns, three trumpets, three trombones and tuba, timpani, snare drum, bass drum, tenor drum, tam-tam, cymbal, temple blocks, triangle, glockenspiel, xylophone, celesta, harp (two if possible), pianino (in the orchestra), and strings.

Between July 1944 and November 1946, W.H. Auden wrote an extended poem (in print it runs eight pages) entitled *The Age of Anxiety*, subtitled "A Baroque eclogue." In it, three men and a woman—Quant, Malin, Emble, and Rosetta—meet in a New York bar, where each has come to find a cure for boredom, loneliness, lack of purpose—or, if not a cure, a means of forgetting them. The poem follows their thoughts and their conversation—with interruptions from radio broadcasts of war news and commercial messages—through a long night, first in the bar itself, then moving to Rosetta's apartment, where the party continues, though the four individual participants become more and more isolated, even as they seek to end their rootlessness, through the attempt to find or accept a new faith. Finally, at dawn, Rosetta finds Emble passed out on her bed, while Quant and Malin say their goodbyes in the light of dawn on the streets and promptly forget one another's existence. The very title of Auden's poem has become an emblem to describe mid-twentieth-century life.

Leonard Bernstein was clearly taken with Auden's poem, which provides not only a title for this Symphony No. 2, but what must be called its plot. The published score contains an extended note in which the composer describes his astonishment at realizing, after the fact, how closely the music echoed the poem, which had been intended as no more than a general guide to its structure and expression. Long after completing the work, he claimed to have found details intended as purely musical gestures that were also unconscious references to the poem. Yet a detailed connection between poem and symphony may be a stumbling block for listeners. Certainly most composers who have written a programmatic description of their music have found that, ultimately, it gets in the way of the music. Though Bernstein retained his elaborate description in the revised score, he chose to rewrite the ending in a way that makes musical sense while breaking away from the letter of Auden's text. Throughout the work there is an elaborate solo piano part that makes the symphony a kind of piano concerto. In the original version, the piano was silent in the last section except for a single final chord. Bernstein had conceived this ending as the "phony faith" that the charac-



#### **HUNNEMAN & COMPANY**

Providing full service residential real estate with an unparalleled record of excellence.

Serving the needs of both clients and customers in Wellesley, Weston and west of Boston.

Contact our winning team today.

Thomas F. Aaron voice mail 945-9548

Virginia Murray Boyle, CRS, GRI voice mail 945-1302

(617) 237-9090

372 Washington Street, Wellesley Hills, MA 02181

We salute the Boston Symphony Orchestra on its 112th season

#### WELCH & FORBES

JOHN K. SPRING KENNETH S. SAFE, JR. JOHN LOWELL THOMAS N. DABNEY V. WILLIAM EFTHIM GUIDO R. PERERA, JR. RICHARD OLNEY III ARTHUR C. HODGES M. LYNN BRENNAN JOHN H. EMMONS, JR. CHARLES T. HAYDOCK OLIVER A. SPALDING

Creative investment management and fiduciary services since 1838

45 School Street, Boston, MA 02108 Tel. (617) 523-1635

### THE ART OF CONVERSATION!

Pick a suitable subject, select an appropriate setting, sip the world's finest cognac, and do remember that talking is less important than listening. MARTELL

COGNAC. L'ART DE MARTELL.

100 P (80 P ) 100 P (80 P )

SINCE 1715.

"I anticipate changes in my clients' lives and finances so they can make the most

#### "It's My Job

of those changes. I make suggestions before they're needed - whether it's refinancing

#### To Know What

a jumbo mortgage, reevaluating investment objectives or creating an estate plan."

#### My Clients Need

To learn more about how Judy Staubo and our firm of financial professionals can

#### Before They Do."

simplify both your finances and your life, contact Susan Dick at (617) 434-6732.



#### THE PRIVATE BANK

BANKERS, INVESTMENT COUNSELLORS AND FIDUCIARIES

BANK OF BOSTON





# Sometimes, opportunity knocks twice.

When we opened in 1982, the demand was immediate and overwhelming. Since then, Carleton-Willard Village has been in a class by itself as the only accredited continuing care retirement



community in Massachusetts.

Now, a second and final opportu-

#### **CARLETON-WILLARD VILLAGE**

100 Old Billerica Road, Bedford, MA 01730 (617) 275-8700

nity awaits you. Introducing Winthrop Terrace at Carleton-Willard Village —26 new residences which combine traditional New England styling with a touch of luxury, set amidst 65 acres of countryside.

To take advantage of this rare opportunity, and to schedule a tour of our community, call (617) 275-8700.



Owned and operated by Carleton-Willard Homes, Inc., a not-for-profit corporation.

ters sought out; the pianist was to remain aloof from that self-serving search, except for "a final chord of affirmation at the end."

But the more he considered his composition as a work of music rather than as the expression of a poem, Bernstein came to realize that the ending simply didn't work. In a concerto-like piece, the piano's natural function is to have a dialogue, to set up a contrast, with the orchestra. So the program went out the window in recognition of the musical requirements.

Despite this significant change of heart, Bernstein has effectively projected much of the poetic "narrative" of *The Age of Anxiety* in musical terms. The first half of the score, after a prologue, consists of two sets of seven variations each, corresponding to Auden's "Seven Ages" and "Seven Stages." These never take a simple theme as the basis of the variations; they consist, rather, of fourteen brief, contrasting sections, each of which grows out of some idea in the preceding passage and generates another idea that will lead to the next section.

Not surprisingly, the rhythm and melodic character of many of these ideas are closely related to the sounds of '40s swing and jazz, precisely the sounds that would have been heard on the radio in the bar where the four characters congregate and would best symbolize the spirit of the age. In addition, they mirror the nervous and hectic pace of modern urban life. There is, however, a striking exception at Variation VIII, the first of the "Seven Stages," where the poem speaks of remoteness and hints of distant times and places. Here Bernstein casts the section in a broad 3/2 with a flowing melody in quarters and eighths over a stately bass line moving in half-notes. One can scarcely avoid hearing in this passage the echo of a "remote" dance style from a distant time and place, the Baroque sarabande.

The second part of the score, dealing with the four characters' departure from the bar and their increasingly pointless and empty party at Rosetta's place, combines elements of a twelve-tone row (from which evolves the theme of the *Dirge*), hectic and varied jazz figures in different moods (*The Masque*), and the final breaking-up of the party at dawn in a renewed search for positive values.

—Steven Ledbetter

#### Leonard Bernstein and the Boston Symphony Orchestra

Leonard Bernstein's association with the Boston Symphony Orchestra spanned more than five decades. Born in Lawrence, Massachusetts, he grew up in Brookline, near Boston. The first orchestral concert he attended was played by the Boston Pops Orchestra under the direction of Arthur Fiedler. In 1939, having just graduated from Harvard, he led Brahms's Academic Festival Overture on Boston's Charles River Esplanade, after winning a prize in a newspaper competition. In 1940 he was accepted by then BSO Music Director Serge Koussevitzky, who became a cherished mentor and friend, into the first class of the Tanglewood Music Center, where Mr. Bernstein continued to teach, conduct, and provide spiritual guidance through his final summer. His concert appearances as conductor and pianist with the Boston Symphony Orchestra at Symphony Hall and at Tanglewood spanned the years 1944 to 1990. As an Adviser to Tanglewood in the early 1970s he shared responsibility for its artistic direction with Seiji Ozawa and Gunther Schuller. Mr. Bernstein composed two works for the Boston Symphony Orchestra: his Symphony No. 3, Kaddish, commissioned for the orchestra's 75th anniversary, and his Divertimento for Orchestra, commissioned for the BSO's centennial in 1981. Tanglewood was the site of his seventieth birthday celebration in 1988, and of his final conducting appearance, on August 19, 1990, with the Boston Symphony Orchestra. In addition, Mr. Bernstein was a significant influence upon the career of Seiji Ozawa, whose first professional position was as Mr. Bernstein's assistant with the New York Philharmonic.

# Dinner, Parking And The Shuttle, For A Song.

Make dinner at Boodle's part of your night out at the Symphony. We're offering our customers special parking privileges in our private garage for just \$5, and free

"Symphony Express" shuttle service
Tuesday and Thursday. Just show us your
Symphony tickets, and we'll arrange for
your \$5 parking, take you to Symphony
Hall after your meal, and return you to
your car after the performance. With a
deal like that, a night at the Symphony
never sounded better.



IN THE BACK BAY HILTON (617) BOODLES



#### A VACATION FOR YOUR BODY, A TRIP FOR YOUR MIND

When you see the world's greatest treasures with Swan Hellenic, you capture, experience, and take them home with you.

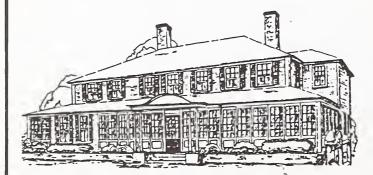
Whether an Art Treasures tour of the world or cruising the Nile, Aegean, Mediterranean, Black or Red Seas, you will be in the company of internationally-recognized experts, who will share their enthusiasm and knowledge with you.

Steeped in history, we journey through lands and myths of time to discover treasures of the past.

Contact your local travel agent or Esplanade Tours for more information about these SWAN counforgettable programs. HELLENIC

ESPLANADE TOURS 581 Boylston Street, BS Boston, MA 02116 (617) 266-7465 • (800) 426-5492

# A <u>Different</u> Kind of Nursing Care!



#### ARNOLD HOUSE

INCORPORATED

#### Dignified Private Residential Care

... in the lifestyle accustomed to. Convenient to family and friends. Emphasis on living life as fully as possible. Family owned & operated since 1949. Truly a place to come home to temporarily or longer. Respite and Hospice care also available. Call for Brochure or Inquiries:

(617) 438-1116

490 William Street, Stoneham

#### **Gustav Mahler** Symphony No. 1 in D



Gustav Mahler was born at Kalische (Kalište) near the Moravian border of Bohemia on July 7, 1860, and died in Vienna on May 18, 1911. He did most of the work on this symphony in February and March 1888, having begun to sketch it in earnest three years earlier and using material going back to the 1870s. He revised the score extensively on several occasions; the second, and last, edition published during Mahler's lifetime was dated 1906. Mahler himself conducted the first performance of the work, then in five movements and called "Symphonic Poem in Two Parts," with the Budapest Philharmonic on November 20, 1889. At a New York Philharmonic concert on December 16, 1909, he introduced the work to the United States in its final four-movement

form, having dropped the original second movement (the so-called "Blumine" movement; see below) after a June 1894 performance in Weimar. Pierre Monteux conducted the first Boston Symphony performances-in fact the first in Boston-on November 23 and 24, 1923 (the Boston Symphony had already performed the Fifth Symphony under Wilhelm Gericke in 1906 and the Second under Karl Muck in 1918). Other Boston Symphony performances of the four-movement Mahler First have been given by Dimitri Mitropoulos, Richard Burgin, William Steinberg, Erich Leinsdorf, Eugene Ormandy, Bernard Haitink, Klaus Tennstedt, Hiroshi Wakasugi, Adam Fischer, Seiji Ozawa, and Carl St. Clair. David Zinman led the most recent Symphony Hall performances in October 1988. Christoph Eschenbach was conductor for the most recent Tanglewood performance in August 1990. A five-movement version including the "Blumine" movement that Mahler later cut was given by Seiji Ozawa in April 1974 and then again during the 1977-78 season, as well as by Kenneth Schermerhorn at Tanglewood in 1974. Mahler's First Symphony is scored for four flutes (three of them doubling piccolo), four oboes (one doubling English horn), four clarinets (one doubling bass clarinet, two doubling high clarinet in E-flat), three bassoons (one doubling contrabassoon), seven horns, five trumpets, four trombones, bass tuba, timpani (two players), bass drum, cymbals, triangle, tam-tam, harp, and strings.

Mahler's first contribution to the genre of the symphony, which he was to dominate and change drastically, took an unusually long gestation period to reach its final form. His first two symphonies seem to have changed character in the composer's mind over a period of years and several performances. He may have begun active composition on the First Symphony as early as 1884. A review of the premiere in 1889 actually claimed that he had *finished* the symphony five years earlier, but this is patently incorrect; probably the critic misunderstood some comment about his having completed some aspect of the work at that early date. Or perhaps the critic simply confused the composition of the *Songs of a Wayfarer*, written in response to his unhappy affair with the soprano Johanna Richter, with the composition of the symphony, which uses some of the same thematic material.

Much of the concentrated work of shaping the score in its first version took place under the impetus of a troubling involvement with a married woman, Marion Mathilda von Weber, the wife of a German soldier, Captain Carl von Weber, who was the grandson of the composer of *Der Freischütz*. Mahler had become involved with the Weber family late in 1886, when the Leipzig Opera revived a number of Weber's works for the centennial of the composer's birth, many of them conducted by Mahler. He continued

in close contact with the family while working to complete Weber's unfinished opera *Die drei Pintos*. It was at their house that he first heard the opening sonority of the First Symphony, the extraordinary sound of a *D* repeated in seven octaves; after conceiving this sound, Mahler took a place at the Webers' piano while they sat on either side of him, playing the note in the octaves his hands were unable to reach. Before he knew it, he found himself in love with Marion, and she with him. They planned to run away together, but in the end, Mahler did not show up at the appointed rendezvous.

He poured the emotional energies thus released into compositional activity, completing the work that we now call the First Symphony and writing the first movement of what we now call the Second Symphony. But Mahler was not prepared to call either piece a symphony; in his mind, both of them were symphonic poems, that is, program music with some kind of story to tell (whether made explicit or not). It took him several versions to work his way to a recognition that he was in fact making a contribution to the most prestigious of all orchestral forms, the traditional symphony.

At the premiere in Budapest on November 20, 1889, Mahler listed the work in the program like this:

Mahler. "Symphonic Poem" in two parts.

Part I: 1. Introduction and Allegro comodo. 2. Andante. 3. Scherzo. Part II: 4. A la pompes funèbres; attacca. 5. Molto appassionato.



Geriatric
Home Health Care
Specializing in Live-In Services

A 15 Year Tradition

607 Boylston Street Copley Square Boston, MA 02116

617 267-5858



#### Oxxford Norman Hilton Southwick Zareh

Four names that have stood for quality for as long as you can remember



ONE LIBERTY SQ. BOSTON, 02109 350-6070

There were five movements (not the present four), arranged into two large parts. And, though he indicated that the work was a "symphonic poem," he gave no hint as to its nature or subject matter. Moreover, even when he did offer some clue to the music, the music was often ironic in a way that virtually guaranteed the public would not understand his hints. The title of the fourth movement signals that it is some kind of funeral march; but in fact, Mahler produced a parody of a funeral march, with no explanation. It can scarcely be surprising that the critic, though recognizing Mahler's "profound sensitivity and genuine musical gifts, combining a wealth of lively imagination with highly developed powers of organization," still found the work to overstep "artistic moderation" and to "lack a unifying underlying note." Unfortunately, this first version of the work is now lost; the earliest surviving manuscript of the symphony (now at Yale) already incorporates significant revisions that Mahler made for the second performance four years after the first.

Evidently Mahler decided that he needed to offer more guidance to his listeners, though in his next performances—in Hamburg and Weimar, 1893 and 1894, respectively—he went rather overboard with programmatic description. Now the work itself had a title ("*Titan*, a tone-poem in symphonic form"), as did each of the two parts and five movements, while the fourth movement was treated to a virtual essay.

Part I. "From the days of youth," Flower-, Fruit-, and Thorn-pieces.

1. "Spring without End" (Introduction and Allegro comodo). The Introduction depicts Nature's awakening from the long sleep of winter.

2. "Blumine" (Andante).

3. "In full sail" (Scherzo).

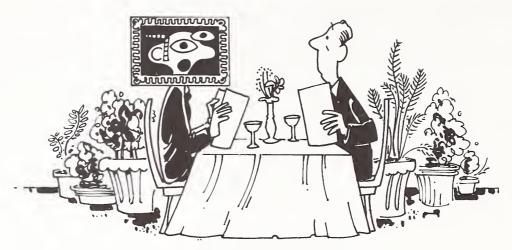
Part II. "Commedia humana."

- 4. "Aground" (Funeral march "in the manner of Callot"). The following may serve as explanation: The external stimulus for this piece of music came to the composer from the parodistic picture, known to all children in Austria, "The Hunter's Funeral Procession," from an old book of children's fairy tales: the beasts of the forest-accompany the dead woodsman's coffin to the grave, with hares carrying a small banner, with a band of Bohemian musicians, in front, and the procession escorted by music-making cats, toads, crows, etc., with stags, roes, foxes and other four-legged and feathered creatures of the forest in comic postures. At this point the piece is conceived as an expression of a mood now ironically merry, now weirdly brooding, which is then promptly followed by:
- 5. "Dall'Inferno" (Allegro furioso), the sudden eruption of a heart wounded to the quick.

This was clearly overkill. When Mahler performed the work in Berlin in 1896, he gave it a form substantially like that in which we know it. No longer is it a tone poem,



"The Hunter's Funeral," a woodcut after the drawing that inspired Mahler's original fourth movement



"Before the show, I like to have dinner in the Fine Arts Restaurant. It puts me in the proper frame of mind."

#### FINE ARTS RESTAURANT

The perfect place to begin a cultural evening. Dinner: Wed. - Fri. evenings. Lunch: Tues. - Sun. Corporate functions. RESERVATIONS: 617-266-3663



The Fine Art of Dining. Part of the MTA Experience.

#### GUILD, MONRAD & OATES, INC.

Family Investment Advisers

50 Congress Street Boston, Massachusetts 02109 Telephone: (617) 523-1320

For Those Who Want Specialized Individual Attention and Care in the Management of Investments and Tax and Estate Planning

Henry R. Guild, Jr.

Ernest E. Monrad

William A. Oates, Jr.

Robert B. Minturn, Jr.

but a "Symphony in D for large orchestra." He deleted the division into two parts, removed the original second movement ("Blumine"),\* and deleted the programmatic titles. In 1896 Mahler explained to the critic Max Marschalk why he had made these changes:

... [M]y friends persuaded me to provide a kind of program for the D major symphony in order to make it easier to understand. Therefore, I had thought up this title and explanatory material after the actual composition. I left them out for this performance, not only because I think they are inadequate and do not even characterize the music accurately, but also because I have learned through past experiences how the public has been misled by them.

Mahler had drawn his discarded programmatic ideas from the works of a favorite German romantic author, Jean Paul (the pen name of Johann Paul Friedrich Richter [1763-1825]), whose best-known novel, a massive work in four volumes called "Titan" (completed in 1803), dealt with a heaven-storming idealist whom Mahler clearly

<sup>\*</sup>When the "Blumine" movement was rediscovered upon the recovery of the manuscript now at Yale, there was natural interest in hearing the symphony with that movement. Unfortunately, most recordings that were made including the deleted movement combined "Blumine" with the other four movements in Mahler's final version, which had been considerably reworked. While it is worthwhile hearing the original version of the symphony (or, rather, the oldest version for which the score survives), it only has integrity as a work of art if all five movements are played in the 1893 version. And, of course, one must remember that in the end Mahler made a conscious and serious decision to eliminate "Blumine" from the symphony. He did not take this decision simply to reduce the work to the standard four movements of a symphony; rather, he came to realize that the musical material for "Blumine," derived from incidental music he had composed for J. V. Scheffel's play *Der Trompeter von Säckingen*, simply was not part of the sound-world of the First Symphony.



A November 1889 caricature mocking the premiere of Mahler's Symphony No. 1 in Budapest

23



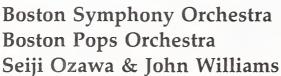
# NORTH AMERICAN MANAGEMENT CORPORATION

DAVID B. STONE • HANS H. ESTIN • JACOB F. BROWN II JOHN H. GRUMMON • EARL E. WATSON III • JOHN M. REYNOLDS

Providing
Investment and Financial Services
for Individuals and Families

TEN POST OFFICE SQUARE, SUITE 300 BOSTON, MASSACHUSETTS 02109 • 617-695-2100







98 Boylston St., Boston 1-800-FOR PIANO sought to emulate in choosing him as the title for his symphony. And the odd title "Flower-, Fruit-, and Thorn-pieces" that Mahler gave to Part I in 1893 derives from another Jean Paul book, the eccentrically titled "Flower-, Fruit-, and Thorn Pieces, or The Marital Condition, Death, and Wedding of the Advocate for the Poor F. St. Siebenkäs" (1796-97). But since Mahler himself insisted that he had invented all the explanations for his piece only after the fact, we can conveniently ignore them when considering the symphony as a work of art.

There, for all practical purposes, the situation stands: we have a symphony in the "traditional" four movements—though very untraditional in so many aspects of its content and expressive quality. Mahler's introduction takes its cue, in his own way, from Beethoven, growing gradually from almost nothing ("like a sound of nature," he says of the opening bars, containing but the single pitch, D, spread over seven octaves), followed by fragments of melody—bird calls, fanfares, a horn melody. The "cuckoo call" that appears so frequently is a descending fourth (Audobon never heard such a cuckoo!), an interval that forms one of the most constant musical ideas of the symphony. Gradually all of this takes coherent shape and picks up tempo, suddenly presenting us with a melody familiar from the *Songs of a Wayfarer*: "Ging heut' morgen übers Feld," which becomes the principal material of the first movement, reappearing several times with its emotional quality affected by the character of the linking materials, particularly of the single powerful climax of the movement.

The A major scherzo, a comfortable Austrian Ländler straightforward enough to assure that even the first audiences would like it, conjures up the vigor of a peasant dance, with reference to Mahler's own song "Hans und Grete," composed in 1880. The Trio, in F, is far more nostalgic and delicate by contrast.

The third movement unsettled most early listeners. Mahler's ironic treatment of death was too new and too disturbing. Timpani softly play a march beat, reiterating the descending fourths that are so frequent a motif in this symphony; over the rhythmic pattern, a solo double bass eerily intones the melody we have all sung as "Frère Jacques" —only in the minor key! The hushed stillness, the muffled drums, and the use of a children's tune in this context all contribute to the uncanny mood of the movement. By contrast a strain of what listeners today may well recognize as "klezmer music" overlays the march with an unexplained mood of parody. A turn to a consoling passage in G major (the closing strains of the *Wayfarer* songs, representing a gentle acceptance of death) does not last; the opening materials return to emphasize death as a fearsome specter.

Mahler once described the finale as "the cry of a wounded heart," a description that is particularly apropos for the opening gesture of the movement. This finale aims to move from doubt and tragedy to triumph, and it does so first of all through a violent struggle to regain the home key of the symphony, D major, not heard since the first movement. Mahler first does so with an extraordinary theatrical stroke: a violent, gear-wrenching shift from C minor directly to D major in the full orchestra, triple-forte. But this "triumph" has been dishonestly won; it is completely unmotivated, in harmonic terms, too jarring, too unsatisfactory. So even though this passage seems at first to be the victorious conclusion, it ends in a return to the inchoate music of the symphony's very opening, this time building gradually to the truly jubilant conclusion, for which Mahler requests that all the horns, playing the "chorale resounding over everything," stand up so that the melody may make its proper effect and, if possible, drown out everything else with the song of joyous triumph.

—S.L.

David L. Babson & Co., Inc. Investment Counsel



One Memorial Drive Cambridge, Massachusetts 02142-1300 617-225-3800

Tower Records has the largest selection of Classical, Opera and Chamber Music.

(Located three blocks from Symphony Hall)

# TOWER RECORDS

TOP 100 ALWAYS ON SALEI • OPEN 'TIL MIDNIGHT EVERYDAYI

CAMBRIDGE

95 Mt. Auburn St. Harvard Square (617) 876-3377 Harvard ① Stop on the Redline BURLINGTON 101 Middlesex Turnpike BOSTON

Mass. Ave. at Newbury In Back Bay (617) 247-5900 Hynes Convention Center/ICA © Stop on the Greenline

#### More...

Joan Peyser's article on Leonard Bernstein in The New Grove Dictionary of American Music is an excellent compact introduction to Bernstein's life and works. The same author's recent full-scale biography, Bernstein (Morrow), has a great deal of information, but it is weakened by the author's unfortunate insistence on potted pop psychoanalysis. A diverse series of articles discussing Bernstein's work as composer, conductor, recording artist, television celebrity, and teacher was assembled by Steven Ledbetter in Sennets and Tuckets for Leonard Bernstein's seventieth birthday celebration at Tanglewood in 1988 (Boston Symphony Orchestra in association with David R. Godine). Humphrey Burton, who produced that event and is currently at work on the first biography of the composer to have access to his private papers, considers that celebratory volume to offer the best all-around view of what made Bernstein special. The book is out of print, but remaining copies are available in the BSO's Symphony Shop. Bernstein recorded The Age of Anxiety more than once, but the only recording in the current catalogue is his latest reading—a very fine one—with Lukas Foss as the soloist and the Israel Philharmonic Orchestra (Deutsche Grammophon, coupled with the Jeremiah Symphony).

The best place to start reading about Gustav Mahler is Paul Banks's superbly insightful article in The New Grove Dictionary of Music and Musicians; it has been reissued in paperback, along with the Grove articles on Janáček, Richard Strauss, and Sibelius, in The New Grove Turn of the Century Masters. Next, a little larger, is the splendid short study by Michael Kennedy in the Master Musicians series (Littlefield paperback). Going by increasing size, we come to Kurt Blaukopf's biography, a readable journalistic account (London), and Egon Gartenberg's, which is especially good on the Viennese milieu if somewhat trivial on the music (Schirmer paperback). Henry-Louis de La Grange's *Mahler* (Doubleday) is an extremely detailed biographical study. Only one volume has been published in English yet, although the second and third volumes are out in the original French. It will be the standard biographical study for many years. Donald Mitchell's perceptive and detailed study of the music now runs to three volumes with a fourth volume yet to come; the series consists of Gustav Mahler: The Early Years, Gustav Mahler: The Wunderhorn Years, and Gustav Mahler: Songs and Symphonies of Death (California, with the second volume available in paperback). The extremely detailed study is informed by a strong musical intelligence. Alma Mahler's autobiography And the Bridge Is Love (Harcourt Brace Jovanovich) and her Gustav Mahler: Memories and Letters (University of Washington paperback) offer essential source material, but they must be treated with caution and considerable skepticism. The most recent edition of the latter book provides important corrections by Donald Mitchell and Knud Martner. Martner has edited Gustav Mahler: Selected Letters (Farrar, Straus and Giroux), which contains all of the letters published earlier in Alma Mahler's less than reliable collection plus a good many more, though it is still a far cry from the complete edition of Mahler letters we need. Seiji Ozawa and the Boston Symphony Orchestra have recorded Mahler's First Symphony as part of their Mahler cycle (Philips). Other highly recommended recordings include Leonard Bernstein's with the Concertgebouw Orchestra (DG), Claudio Abbado's with the Berlin Philharmonic (DG), Georg Solti's with the Chicago Symphony (London), and Bernard Haitink's also with the Concertgebouw Orchestra (Philips). Erich Leinsdorf's recording with the Boston Symphony Orchestra is still available on cassette (Victrola). For a different view of the work, Adam Fischer has recorded the early version of the Mahler First (Hungaroton).

—S.L.



**Brookline**, Massachusetts

THE SARGENT HOUSE

One of the finest properties in Brookline's premier neighborhood. A magnificent sandstone manor house built in 1845 on a private 3 1/4 acre setting of rolling lawns with a wooded border. Beautiful detailing & elegance including a library with 300-year-old paneling, conservatory, 10 fireplaces plus an elevator. \$3,450,000



Worthington, Massachusetts

THE BERKSHIRES

44 ACRE COUNTRY PLACE

Delightful c.1880 Italianate Victorian in one of the Berkshire's nicest towns. Beautifully restored with 5 bedrooms, marble fireplaces, original detailing & wonderful huge porch plus matching barn with horse stall. Lovely gardens, fields, woods, orchards & a trout stream.



Boston, Massachusetts

BEACON HILL TOWNHOUSE

Lovely 1850 three-story beautifully renovated townhouse situated at the top of Beacon Hill with a view of the Charles River. High ceilings, fireplaces, bay windows, new kitchen & baths plus a formal dining room leading to a wonderful Beacon Hill garden. Walk to everything. \$880,000



**Duxbury**, Massachusetts

THE SAMPSON -WINSLOW HOUSE 7 ACRE SALTWATER FARM

Wonderful 1792 Captains House on Duxbury Bay including 12-rooms, 6 bedrooms & a museum-quality Ship's Store. Spectacular water views, 220' of direct water frontage plus barn, stable, paddocks, meadows & hayfields. Setting for the movie "Dad". Very special. \$1,150,000

Ten Post Office Square, Boston, Massachusetts 02109; (617) 723-1800

#### Benjamin Pasternack



Pianist Benjamin Pasternack was the grand prize winner at the inaugural World Music Masters Piano Competition held in Paris in July 1989. Bestowed by the unanimous vote of a distinguished panel of judges, the honor carried with it engagements in Portugal, France, Canada, Switzerland, and the United States. An earlier competition victory, when Mr. Pasternack won top prize at the 40th Busoni International Piano Competition in August 1988, led to a series of recitals in Northern Italy and a compact disc recording on the Nuova Era label. Mr. Pasternack's engagements in America have included appearances as soloist with the orchestras of Boston, Philadelphia, St. Louis, Ann

Arbor, and Hartford, and the Pacific Symphony. He has been a guest artist at Tanglewood, the Seattle Chamber Music Festival, the Capuchos Festival in Portugal, and the Menton Festival in France. Other highlights of recent seasons have included two recital tours of Europe, with performances in Zurich, Munich, and Paris, and a concert with Erich Leinsdorf and the Tonhalle Orchestra of Zurich. A native of Philadelphia, Benjamin Pasternack began his performance career when he was eight. At thirteen he entered the Curtis Institute of Music, where he studied with Mieczyslaw Horszowski, Rudolf Serkin, and Seymour Lipkin. Currently a member of the piano faculty at Boston University's School for the Arts, he also studied with Leon Fleisher and Leonard Shure. Mr. Pasternack made his Boston Symphony Orchestra debut at Tanglewood in 1987. He made his subscription series debut in October 1988, when he performed Mozart's G major piano concerto, K.453, with less than two days' notice. His most recent appearances with the orchestra were as soloist in Leonard Bernstein's Symphony No. 2, The Age of Anxiety, at Tanglewood in August 1991, and then on tour in Athens, Salzburg, and Paris. He will give further performances of the work when he accompanies the BSO on its first tour to South America this month.

## Performing to the Highest Standards.

For over 30 years, the Solomont family has provided the finest care and service to its nursing home residents. Few others can match this performance.

We cordially invite you to visit our facilities in Massachusetts.

Coolidge House Nursing Home, Brookline • Palm Manor Nursing Home,
Chelmsford • Heritage Nursing Care Center, Lowell • Willow Manor
Retirement and Nursing Home, Lowell • Prescott House Nursing Home,
North Andover • Sutton Hill Nursing and Retirement Center, North Andover
• Reservoir Nursing Home, Waltham.

Managed by A/D/S Management, Inc. - 508-689-3422



#### THE HIGGINSON SOCIETY

The Boston Symphony Orchestra is grateful to the following individuals for their generous support during the 1991-92 season. These patrons have each donated \$1,500 or more to either the Boston Symphony Annual Fund or one or more of the BSO Capital Gift Programs. Gifts to the Annual Fund are unrestricted and are applied directly to the Orchestra's operating budget. Capital Gifts include Named Endowment Funds, Endowed Orchestra Chairs, the Symphony Hall Renovation Campaign, Endowed Seats in Symphony Hall, Pooled Life Income Plan gifts, and unrestricted gifts to endowment. This roster acknowledges contributions received between September 1, 1991 and August 31, 1992.



M

Mi

M

#### **ANNUAL FUND CONTRIBUTORS**

#### Patrons

Mr. and Mrs. J. P. Barger
Mr. and Mrs. John Barnard, Jr.
Earle M. Chiles
Mr. and Mrs. Lewis S. Dabney
Mr. and Mrs. Nelson J. Darling, Jr.
Mrs. Harris Fahnestock
The Honorable and Mrs. John H.
Fitzpatrick

Mr. and Mrs. Richard M. Fraser Mrs. Kenneth J. Germeshausen Mr. and Mrs. Francis W. Hatch Ms. Susan Morse Hilles E. Morton Jennings Mr. and Mrs. George H. Kidder Mrs. Edwin H. Land Mr. and Mrs. Nathan R. Miller Mrs. Robert B. Newman Mrs. James H. Perkins Mrs. George R. Rowland William F. and Juliana W. Thompson Mrs. Joan D. Wheeler Anonymous (2)

#### Sponsors

Mr. and Mrs. Harlan E. Anderson Mr. and Mrs. Samuel W. Bodman III Mrs. Florence C. Chesterton-Norris Mr. and Mrs. Eugene H. Clapp II Mr. and Mrs. John F. Cogan, Jr. Mr. and Mrs. Michael H. Davis Mrs. James H. Grew Bayard and Julie Henry Mrs. Ellen O. Jennings
Mrs. Leon Kleban
Mr. and Mrs. R. Willis Leith, Jr.
Mr. and Mrs. Charles P. Layman
Mr. and Mrs. Donald Malpass, Jr.
Mrs. August R. Meyer
Mrs. Olney S. Morrill
Mr. and Mrs. William B. Moses, Jr.
Mrs. Andrew J. Palmer

Mrs. Harry Remis
Mrs. Pollard Simons
Dr. and Mrs. William Davis Sohier
Mr. and Mrs. Ray Stata
Mr. and Mrs. Sidney Stoneman
Mr. and Mrs. William O. Taylor
Mrs. Jean R. Yawkey (d)
Anonymous (4)

#### **Fellows**

Mrs. Weston W. Adams
Mr. and Mrs. Vernon R. Alden
Mr. and Mrs. David B. Arnold, Jr.
Mr. and Mrs. John E. Beard
Mrs. Richard E. Bennink
James K. Beranek
Mr. and Mrs. Donald C.
Bowersock, Jr.
Mr. and Mrs. John M. Bradley
Mr. and Mrs. Stanford Calderwood
Mr. and Mrs. Arthur Carr
Charles Christenson

Dr. and Mrs. Stewart H. Clifford Ms. Mary Hart Cogan Mr. and Mrs. Abram T. Collier Mr. and Mrs. William H. Congleton Mr. and Mrs. John L. Cooper Mr. and Mrs. John H. Dickison Mrs. Hortense F. Feldblum Mr. and Mrs. Dean W. Freed Mrs. Robert G. Fuller Mr. and Mrs. Thomas J. Galligan, Jr. John Gamble

Mrs. Joan P. Goldhammer
Mr. and Mrs. John L. Grandin, Jr.
Mr. and Mrs. James B. Hangstefer
Mr. and Mrs. Richard D. Hill
Mr. and Mrs. Amos B.
Hostetter, Jr.
Rosemary and F. Donald Hudson
Mr. and Mrs. Béla T. Kalman
Mrs. George I. Kaplan
Ms. Susan B. Kaplan
and Mr. Ami Trauber
Mr. and Mrs. David Knight

Mr. and Mrs. Carl Koch Mr. and Mrs. John M. Kucharski Mr. and Mrs. Stephen R. Levy Mr. and Mrs. Caleb Loring, Jr. Mr. and Mrs. John F. Magee Mrs. Olivia A. Manice Mr. and Mrs. E. James Morton Dr. and Mrs. Oglesby Paul Mr. and Mrs. George W. Pearce Mr. and Mrs. Andrall E. Pearson Mrs. Paul Pigors Mr. and Mrs. Robert E. Remis Mr. and Mrs. Thomas A. Rosse Mr. and Mrs. Francis P. Sears, Jr. Mr. and Mrs. Carl Shapiro Dr. and Mrs. Fredrick J. Stare Stephen Tilton Charles M. Werly Anonymous (2)

#### Members

Mr. and Mrs. Robert W. Adams Mrs. Frank G. Allen Mr. and Mrs. Philip K. Allen Mr. and Mrs. James B. Ames Mr. and Mrs. David L. Anderson Professor and Mrs. Rae D.

Anderson Mr. and Mrs. Stephen H. Anthony Mrs. Elsie J. Apthorp Mr. and Mrs. Donald P. Babson Mr. and Mrs. Vincent Bajakian Mr. and Mrs. David Bakalar Mrs. Hope Lincoln Baker Mr. and Mrs. Stephen Y. Barrow Mr. and Mrs. Clifford B. Barrus, Jr. Mr. and Mrs. Allen G. Barry Mr. and Mrs. Robert B. M. Barton Dr. and Mrs. Leo L. Beranek Mr. and Mrs. George W. Berry Mr. and Mrs. Jordon Birger Mr. and Mrs. Michael J. Bohnen Mrs. James W. Bradley Mrs. Alexander H. Bright Mr. and Mrs. Peter A. Brooke Mr. and Mrs. William L. Brown Mrs. Karl Burack Mr. and Mrs. J. Gary Burkhead Mr. and Mrs. Allan T. Buros Dr. and Mrs. Paul A. Buttenwieser Mr. and Mrs. Thomas D. Cabot Mr. and Mrs. Harold Caro Mr. and Mrs. Nathaniel Chaffin Mr. and Mrs. James F. Cleary Mrs. Nicholas B. Clinch Mr. and Mrs. Julian Cohen Dr. and Mrs. Lawrence H. Cohn Mr. and Mrs. I. W. Colburn Mr. and Mrs. Aaron H. Cole Mr. and Mrs. Marvin A. Collier Johns H. Congdon Mr. and Mrs. William F. Connell Walter J. Connolly, Jr.

Mrs. A. Werk Cook

Covington

Mr. and Mrs. Christopher H.

Mr. and Mrs. Albert M.

Creighton, Jr.

Prof. and Mrs. Stephen H. Crandall

Mr. and Mrs. Bigelow Crocker, Jr. Mrs. Harry K. Cross Mr. and Mrs. William M. Crozier, Jr. Mr. and Mrs. John J. Cullinane Mr. and Mrs. Ronald C. Curhan Mr. and Mrs. Eric Cutler Mrs. Dimitri d'Arbeloff Mr. and Mrs. Stanton W. Davis Miss Amy Davol Mrs. Pierre DeBeaumont Mrs. F. Stanton Deland, Jr. Mr. and Mrs. Allen F. Dickerman Dr. and Mrs. Charles C. Dickinson III Mr. and Mrs. Eugene B. Doggett Ms. Phyllis Dohanian Mrs. Malcolm Donald Mr. and Mrs. William R. Driver, Jr. Richard W. Dwight Mrs. Charles Freedom Eaton, Jr. Mr. and Mrs. Goetz B. Eaton Mrs. Otto Eckstein Mr. and Mrs. William Elfers Mr. and Mrs. Richard S. Emmet Mrs. Priscilla Endicott Mr. and Mrs. J. Richard Fennell Mrs. Sewall H. Fessenden Mr. and Mrs. Philip H. Finn Miss Anna E. Finnerty Dr. and Mrs. Henry L. Foster Myrna H. and Eugene M. Freedman Stefan M. Freudenberger Mr. and Mrs. Robert L. Gable Dr. and Mrs. Donald B. Giddon Mr. and Mrs. Richard J. Gilbert Mrs. Morton R. Godine Arthur S. Goldberg Avram J. Goldberg Carol R. Goldberg Professor and Mrs. Ray A. Goldberg Mr. and Mrs. Jordan L. Golding Mrs. Harry N. Gorin Mrs. Stephen W. Grant Mr. and Mrs. E. Brainard Graves Mr. and Mrs. Daniel S. Gregory Mr. and Mrs. Harold K. Gross

Mr. and Mrs. Graham Gund Mr. and Mrs. Kenneth Haas Mr. and Mrs. R. Douglas Hall III Mrs. N. Penrose Hallowell, Jr. Mr. and Mrs. Robert G. Hargrove Mr. and Mrs. George Hatsopoulous Mr. and Mrs. Harry R. Hauser Mr. and Mrs. Ulf B. Heide Mr. and Mrs. Noah T. Herndon Mrs. Richard R. Higgins Mrs. Harrison D. Horblit Mr. and Mrs. Daniel A. Hosage Mr. and Mrs. Charles A. Hubbard Mr. and Mrs. Joseph Hyman Mrs. Albert S. Kahn Mr. and Mrs. Stanley H. Kaplan Mrs. S. Charles Kasdon Mr. and Mrs. Gordon F. Kingsley Mr. and Mrs. Allen Z. Kluchman Dr. and Mrs. Arthur R. Kravitz Mr. and Mrs. Harvey C. Krentzman Mr. and Mrs. Benjamin H. Lacy Mr. and Mrs. David L. Landay Mrs. James F. Lawrence Mr. and Mrs. Robert A. Lawrence Mr. and Mrs. Irving Levy Mr. and Mrs. Edward Linde Ms. Mary Ann Harris Livens Mr. and Mrs. Joseph P. Lombard Miss Diane H. Lupean Charles Francis Mahoney Mr. and Mrs. John W. Mahoney Mr. and Mrs. Gael Mahony Mr. and Mrs. Harry L. Marks Mr. and Mrs. Satoru Masamune Mr. and Mrs. Amos C. Mathews Dr. and Mrs. John D. Matthews Mr. and Mrs. Robert G. Millar Dr. Clinton F. Miller and Ms. Adele Wick Mr. and Mrs. Adolf F. Monosson Mr. and Mrs. Richard P. Morse Mr. and Mrs. Wells Morss Mr. and Mrs. David G. Mugar Miss Alice B. Newell Mr. and Mrs. Rodger P. Nordblom Mrs. Richard P. Nyquist

Mr. and Mrs. Henry R. Guild, Jr.

Miss Mary-Catherine O'Neill Mrs. Andrew Oliver Mr. and Mrs. Walter H. Palmer Gary M. Palter Miss Harriet F. Parker Mr. and Mrs. John A. Perkins Mr. and Mrs. Thomas L. Phillips Mr. and Mrs. Richard D. Phippen Mr. and Mrs. Daniel Pierce Mr. and Mrs. David R. Pokross Mr. and Mrs. William J. Poorvu Mr. and Mrs. Richard Preston Mr. and Mrs. Irving W. Rabb Mr. and Mrs. Eugene J. Ribakoff Mr. and Mrs. David G. Robinson Mr. and Mrs. Jerome Rosenfeld Mr. and Mrs. William C. Rousseau Jordan S. Ruboy Mr. and Mrs. Robert Saltonstall Mr. and Mrs. Albert J. Sandler Mrs. George Lee Sargent Roger A. Saunders Mr. and Mrs. John G. Schmid Mr. and Mrs. Paul A. Schmid Mr. and Mrs. Harold W. Schwartz

Mr. and Mrs. Thomas J. Scott Mr. and Mrs. Michael S. Scott Morton Alan H. Scovell Mr. and Mrs. Charles N. Shane Ms. Eileen C. Shapiro Mr. and Mrs. Malcolm L. Sherman Mrs. Donald B. Sinclair Mr. and Mrs. John K. Spring, Sr. Mr. and Mrs. Thornton Stearns Theodore E. Stebbins Mr. and Mrs. Ira Stepanian Howard H. Stevenson Mrs. Edward S. Stimpson Mrs. Anson P. Stokes, Jr. Mr. and Mrs. Harris E. Stone Mr. and Mrs. Henry S. Stone Miss Elizabeth B. Storer Mrs. Patricia Hansen Strang Dr. and Mrs. Nathan B. Talbot Mr. and Mrs. John F. Taplin Mrs. Charles H. Taylor Mr. and Mrs. Theodore H. Teplow Mrs. David Terwilliger Mr. and Mrs. John L. Thorndike

Mr. and Mrs. W. Nicholas Thorndike Mr. and Mrs. Alan J. Tichnor Mr. and Mrs. John Tillinghast Dr. and Mrs. Eugene J. Tillman Mrs. Richard F. Treadway Mrs. Irving Usen Mr. and Mrs. John H. Valentine Mr. and Mrs. Roger L. Voisin Mrs. Evelyn R. Wagstaff-Callahan Mr. and Mrs. Stephen R. Weber Stetson Whitcher Dr. and Mrs. Harold J. White Mrs. Florence T. Whitney Richard T. Whitney Mr. and Mrs. Thomas H. P. Whitney Mrs. Nancy P. Williams Mr. and Mrs. Ralph B. Williams Mrs. Shepard F. Williams Mr. and Mrs. Thomas B. Williams Mr. and Mrs. Donald B. Wilson Miss Elizabeth Woolley Dr. & Mrs. Nicholas T. Zervas Anonymous (14)



For Information Call **(617) 262-3900** 

# BURRACIE

### A Gracious Alternative to Nursing Home Care

- \* Assistance with bathing, dressing . . .
- ★ Private, elegant 1 & 2 room suites
- ★ Superb dining
- ★ Health & Wellness program
- ★ Short & Long term rental options available.

Dignified Retirement Living 314 Commonwealth Avenue Boston, MA 02115



Opportunity

#### CAPITAL GIFTS CONTRIBUTORS

Mr. and Mrs. Vernon R. Alden Professor and Mrs. Rae D. Anderson Mr. and Mrs. David B. Arnold, Jr. Mr. and Mrs. Sherwood E. Bain Mr. and Mrs. David Bakalar Mr. and Mrs. J. P. Barger Dr. and Mrs. Leo L. Beranek Mrs. Caroline Thayer Bland Mr. and Mrs. Peter A. Brooke Mrs. Charles D. Brown Mr. and Mrs. Michael J. Buonsanto Mr. and Mrs. Thomas D. Cabot Dr. Charlotte C. Campbell Earle M. Chiles Mr. and Mrs. Yohan Cho Mrs. Angelica L. Clagett Mrs. Miles Nelson Clair Ms. Deborah P. Clark Mr. and Mrs. James F. Cleary Mrs. George H. A. Clowes Mr. and Mrs. Aaron H. Cole Mr. and Mrs. Abram T. Collier Johns H. Congdon Mr. and Mrs. William H. Congleton Mr. and Mrs. Bigelow Crocker, Jr. Mrs. Vincent D'Orazio Mr. and Mrs. Lewis S. Dabney Mr. and Mrs. Nelson J. Darling, Jr. Mr. and Mrs. Michael H. Davis Mr. and Mrs. Eugene B. Doggett The children of Anne G. Durant Mrs. Otto Eckstein Mr. and Mrs. George Howard

Miss Anna E. Finnerty Mr. and Mrs. Dean W. Freed Mr. and Mrs. George C. Fuller Mrs. Kenneth J. Germeshausen Professor and Mrs. Ray A. Goldberg Mr. and Mrs. Jordan L. Golding Michael A. Halperson Mrs. Henry M. Halvorson Mr. and Mrs. Robert G. Hargrove Dr. and Mrs. George Hatsopoulos Mr. and Mrs. Joseph F. Hearne Bayard and Julie Henry Mr. and Mrs. George F. Hodder Mrs. Edwin I. Hope Mr. and Mrs. F. Donald Hudson Mr. and Mrs. Béla T. Kalman Mr. and Mrs. George H. Kidder Dr. and Mrs. David I. Kosowsky Mr. and Mrs. Harvey C. Krentzman Barbara and Thomas H. Lee Mr. and Mrs. R. Willis Leith, Jr. Mr. and Mrs. Caleb Loring, Jr. Mrs. Frederick H. Lovejoy, Sr. Dr. and Mrs. Frederick H. Lovejov, Jr. Edward E. MacCrone Charitable Trust Mr. and Mrs. C. Charles Marran Miss Charlotte N. May Ms. Edith Michelson Mr. and Mrs. Nathan R. Miller

Mr. and Mrs. Paul M. Montrone Mr. and Mrs. Richard P. Morse Ms. Anne Neilson Ms. Edith H. Overly Mrs. James J. Pastoriza, Sr. Mr. and Mrs. Richard D. Phippen Mr. and Mrs. William J. Poorvu Mr. and Mrs. Irving W. Rabb Mr. and Mrs. Stanley J. Richmond Mr. and Mrs. David Riemer Mrs. Dwight P. Robinson, Jr. Mr. and Mrs. Jerome Rosenfeld Dr. and Mrs. Dwight M. Rost Mr. and Mrs. William C. Rousseau Mr. and Mrs. Paul W. Runge Mr. and Mrs. Robert Saltonstall Mr. and Mrs. Henry Schoenberg Miss Rosamund Sears Mr. and Mrs. Carl Shapiro Dr. and Mrs. William Davies Sohier Mr. and Mrs. Ray Stata Mr. and Mrs. Sidney Stoneman Mrs. Stanley A. Swaebe Mr. and Mrs. John L. Thorndike Lewis H. Weinstein Miss Christine White Mr. and Mrs. Donald B. Wilson Mrs. John J. Wilson Anonymous (2)

The Boston Symphony Orchestra is also grateful to the following Corporations and Foundations for their contributions of \$1,500 and above to one or more of the BSO Capital Gift Programs.

Arthur Andersen & Co.
Bank of Boston
BayBanks, Inc.
Boston Park Plaza Hotel & Towers
Clark Charitable Trust
Connell Limited Partnership
Coopers & Lybrand
Dynatech Corporation
The Carol and Avram Goldberg
Family Foundation

Edmonds

Henry Hornblower Fund, Inc.
Liberty Mutual Insurance Group
The Edward MacCrone Charitable
Trust
The Esther V. & Sidney R. Rabb
Foundations
Helene R. Cahners-Kaplan and
Carol R. Goldberg, Trustees

Mr. and Mrs. Richard A. Miner

Raytheon Company Shawmut Bank, N.A. State Street Foundation Janet Upjohn Stearns Charitable Trust WCRB

## The Georgian

... because comfort and grace are ageless

The Georgian is a unique rental community offering independent seniors all the comfort and privacy of an individual apartment home. Known for our hospitality, we also offer an assisted living program. **The Georgian** operates on a rental plan with no entrance payment required. Our philosophy is to promote and encourage a fulfilling and gracious lifestyle in a caring and secure environment.

### The Georgian

332 Jamaica Way • Boston, MA 02130 Call **617 - 524 - 7228** for an appointment.

Sit. Relax.

Rebuilt Steinways and Mason & Hamlin Grands for Sale

A Tradition of Excellence in Piano Restoration



Acme Piano Craftsmen Lee Doherty

President

(617) 623 - 0600

North Shore: (508) 281 - 4527

10 Garfield Avenue • Somerville, MA 02145



#### Friends of the Boston Symphony Orchestra

#### Friends

\$750 - \$1499

Mrs. Herbert Abrams Miss Barbara Adams Mrs. John M. Alden Mr. and Mrs. Walter Amory Mr. and Mrs. John E. Andrews II Carlos M. Baranano Mr. and Mrs. Michael E. Barton Thomas R. Bateman Mr. and Mrs. Bruce A. Beal Mr. and Mrs. W. Bentinck-Smith Mrs. Arthur W. Bingham Peter M. Black Miss Ruth S. Brush Ms. Caroline C. Campbell Dr. and Mrs. Bradford Cannon Mrs. Barbara S. Chase Mr. and Mrs. Daniel S. Cheever Mrs. William Claffin III Mrs. George H. A. Clowes F. Douglas Cochrane Lewis C. Cohen Mr. and Mrs. Stephen E. Coit Mr. and Mrs. Loring W. Coleman Victor Constantiner Drs. Amiel G. Cooper and Lori Adcock Dr. and Mrs. Chester C. D'Autremont Mrs. Morris F. Darling Mr. and Mrs. Charles Devens Richard R. Downey David Driscoll John Dwinell Mrs. Alexander Ellis, Jr. Henry O. Fagerberg Mr. and Mrs. George P. Gardner, Jr.

Mrs. Charles D. Gowing Dr. and Mrs. Paul E. Gray Ms. Betty J. Green Mr. and Mrs. Paul F. Hannah Mr. and Mrs. Arnold S. Hiatt Mrs. Waldo H. Holcombe Gordon Homes. Jr. Mrs. Louise P. Hook Miss Elizabeth B. Jackson Mr. and Mrs. Paul Jameson Dr. and Mrs. Nissim Joseph Mr. and Mrs. Robert O. Keohane Dr. and Mrs. Richard C. Krutenat Mr. and Mrs. John R. Laird Mr. and Mrs. Roger Landay Mrs. James F. Lawrence Mr. and Mrs. Maurice Lazarus Mr. and Mrs. David S. Lee Mrs. George C. Lee Mr. and Mrs. E. Payson Little Graham Atwell Long Ms. Anne Lovett Mrs. Victor A. Lutnicki Mr. and Mrs. Leonard Moss Mr. and Mrs. Robert J. Murray Dr. and Mrs. Gordon S. Myers Mr. and Mrs. Andrew L. Nichols Mr. and Mrs. Christopher A. Pantaleoni Dr. and Mrs. Jack S. Parker Mrs. Brackett Parsons Mr. and Mrs. Martin Peretz Mr. and Mrs. Malcolm D. Perkins Miss Sylvia Perkins Mr. and Mrs. Alvar W. Polk, Jr. Ms. Helen C. Powell Mr. and Mrs. Richard Prouty

Mr. and Mrs. Millard H. Pryor, Jr. Mrs. J. C. Rauscher Mrs. Fairfield E. Raymond Mr. and Mrs. David Rockefeller, Jr. Mr. and Mrs. William D. Roddy Mrs. Benjamin Rowland Mr. and Mrs. Wilbert R. Sanger Robert G. Segal George C. Seybolt Mr. and Mrs. Robert Shenton Richard and Sandra Silverman Marshall H. Sirvetz Mrs. Gordon Smith Mr. and Mrs. Richard A. Smith Charlotte and Ralph Z. Sorenson Dr. and Mrs. Lamar Soutter Mr. and Mrs. Charles H. Spaulding Mr. and Mrs. Samuel R. Spiker Dr. and Mrs. Walter St. Goar Mr. and Mrs. Maximilian Steinmann Mr. and Mrs. Ezra F. Stevens Mr. and Mrs. Robert E. Sullivan Mr. and Mrs. Joseph Swiniarski Mr. and Mrs. Anthony A. Tambone Mrs. Jane S. Tappan Susan and Coyt Tillman, Jr. Miss Alice Tully Mrs. Howard Ulfelder Mr. and Mrs. John H. Valentine Mrs. Sue S. Watson Miss Barbara West Mrs. George Macy Wheeler Mrs. Henry Wheller Mrs. Mary Louise Wilding-White Mrs. Margaret S. Williams-DeCelles Anonymous (9)

#### Friends

\$350 - \$749

Robert P. Giddings

Martin Gottlieb

Ms. Francine Ellen Goldstein

Mr. and Mrs. Ralf A. Adolfsson Dr. and Mrs. Alex F. Althausen Mr. and Mrs. Oliver F. Ames Mrs. L. Hathaway Amsbary Ms. Pauline Ancrum Katsushige Aoki G. Michael Ashmore Mr. and Mrs. Raymond P. Atwood Mrs. Neil R. Ayer Dr. and Mrs. William H. Baker Mrs. Richard Bancroft Joseph S. Banks Mr. and Mrs. Brewster Barnard Mr. and Mrs. Frederick E. Barstow Richard Bartley Mr. and Mrs. Sherman C. Bedford Mr. and Mrs. John T. Bennett, Jr. Mrs. Paul Bernat Mrs. David W. Bernstein

Mrs. Charles S. Bird III Mr. and Mrs. Walter W. Birghe III Mr. and Mrs. George Blagden Maxwell V. Blum Mr. and Mrs. Eugene L. Bondy, Jr. Miss Rhoda C. Bonville **Douglas Bowring** Lee C. Bradley III Mr. and Mrs. Daniel M. Braude Mr. and Mrs. John D. Brewer, Jr. Mrs. Richard L. Brickley Mrs. Adrian J. Broggini Mr. and Mrs. Paul C. Cabot Mr. and Mrs. Walter M. Cabot Dr. Charlotte C. Campbell Miss Hannah C. Campbell Mr. and Mrs. Daniel W. Carroll Mr. and Mrs. Ephron Catlin Mr. David Cheever III

Dr. and Mrs. F. Sargent Cheever James Russell Clarke, Ir. Dr. and Mrs. Robert B. Clarke Robert U. Clemence Roger L. Clifton Harold G. Colt Mr. and Mrs. Donald W. Comstock Mrs. Gilman W. Conant Mr. and Mrs. Woolsey S. Conover Mr. and Mrs. Robert A. Conrads Charles A. Coolidge, Jr. Lucy A. and James E. Coppola Jay and Mary-Brenda Cortell Mr. and Mrs. Stuart W. Cragin Mr. and Mrs. Thoms E. Curtin, Jr. Mr. and Mrs. A. T. Daignault Mrs. Ernest B. Dane, Jr. William F. G. Dawson Mrs. Brenton H. Dickson III

Harry Ellis Dickson Mr. and Mrs. Richard P. Dober Mr. and Mrs. Robert A. Don Mr. and Mrs. Steven M. Dunn Ms. Majorie C. Dyer Mr. and Mrs. Michael Dziekan Mrs. Gladys A. Eggiman Mrs. Philip Eiseman Mr. and Mrs. William V. Ellis Mrs. Judith R. Emmons Mr. and Mrs. Bradford M. Endicott Mrs. Romeyn Everdell Mr. and Mrs. Leroy Fadem Paul H. Farris Dr. and Mrs. Benjamin G. Ferris, Jr. Dr. and Mrs. Brent P. Fletcher Dr. and Mrs. John A. Fox Mrs. Edward L. Francis Ms. Suzanne Freedman Mr. and Mrs. Joseph S. Freeman Mr. and Mrs. Joseph J. Gal Mr. and Mrs. Steve Ganak Edward A. Gardner Miss Eleanor Garfield Rabbi and Mrs. Everett E. Gendler Mr. and Mrs. Henry C. Gill, Jr. Richard B. Gladstone Alan R. Goff Mr. and Mrs. Harold Gold Mr. and Mrs. Macey J. Goldman Mr. and Mrs. Arnold Goldstein Mr. and Mrs. William H. Gorham Mr. and Mrs. Kenneth B. Gould Ekkehard Grampp Mrs. John B. Gray Mr. and Mrs. Ralph L. Gustin, Jr. Mr. and Mrs. John C. Haas Mr. and Mrs. Arthur T. Hadley Carol Haffenreffer-Abrahams Mr. and Mrs. Harley L. Hansen Frank L. Harrington, Jr. Dr. Ellen T. Harris Mr. and Mrs. Baron M. Hartley Mr. and Mrs. Ralph Hayden Mrs. Harold L. Hazen Mrs. Donald C. Heath Mr. and Mrs. Robert P. Henderson Mr. and Mrs. Edwin W. Hiam Mr. and Mrs. Denny F. High Mrs. Petie Hilsinger Mr. and Mrs. Winston R. Hindle, Jr. Mr. and Mrs. Joseph D. Hinkle Mr. and Mrs. H. Brian Holland Dwight R. Holmes Miss Isabel B. Hooker Douglas Horst Dr. and Mrs. Terry T. Howard Mr. and Mrs. Franklin K. Hoyt Richard F. Hoyt, Jr. Mr. and Mrs. Jason C. Hubbard Mr. and Mrs. James F. Hunnewell Mr. and Mrs. Joseph J. Incandela Mr. and Mrs. Jonathan Isaacs Mr. and Mrs. Henry B. Jackson Mrs. Paul M. Jacobs Mr. and Mrs. Leland H. Jenkins Timothy Johnson

Mr. and Mrs. Howland B. Jones, Jr.

Betty and Dana Jost Dr. and Mrs. Charles F. Kane Ms. Sarah Kantor Martin S. Kaplan Sumner and Carol Kaufman Mr. and Mrs. Robert I. Kaufmann Mr. and Mrs. Lowell D. Kennedy Mrs. Prescott L. Kettell Samuel H. Kim Mr. and Mrs. Seth A. Klarman Mr. and Mrs. Russell W. Knight Dr. and Mrs. William Kornfield Mr. and Mrs. George W. Kuehn Mr. and Mrs. Melvin Kutchin Mr. and Mrs. James R. Lajoie Barry M. Lamont Dr. and Mrs. John H. Lamont Mr. and Mrs. William J. Landes Richard Langerman Miss Elizabeth Lathrop Dr. and Mrs. William B. Latta Mrs. Paul B. Le Baron Mr. and Mrs. Richard A. Leahy Alan L. Lefkowitz Mrs. Tudor Leland Mr. and Mrs. Paul Levenson Laurence W. Levine Dr. and Mrs. Elia Lipton John M. Loder Mrs. Augustus P. Loring Mr. and Mrs. David Lubrano Christopher Lydon Mr. and Mrs. Henry Lyman, Jr. Leonard F. Lynch, Jr. Miss Ann E. Macdonald Peter MacDougall Mr. and Mrs. John P. Madden Dr. and Mrs. Hywel Madoc-Jones Mr. and Mrs. William S. Malcom Ms. Therese A. Maloney Mr. and Mrs. William M. Marcus Franklin J. Marryott Robert McAvoy Mrs. Maurice McCarthy Dr. and Mrs. William M. McDermott Dr. and Mrs. Jeremiah P. McDonald Mrs. Roy R. Merchant, Jr. Mr. and Mrs. Robert W. Meserve Mr. and Mrs. Bernard F. Meyer Mr. and Mrs. Leon D. Michelove Robert M. Morse Ms. Martha S. Mugar John J. Murphy David L. Myers Mrs. Susan Nassau Miss Esther E. Osgood Mrs. George A. Ott Ms. Mary B. Parent Mrs. James J. Pastoriza Carmen J. Patti Mr. and Mrs. Peter Pattison Mrs. Thorn Pendleton Mr. and Mrs. Guido R. Perera, Jr. H. Angus and Genevieve T. Perry Ms. Nancy Peterson C. Marvin Pickett, Jr. Mr. and Mrs. Ervin Pietz

Mr. and Mrs. Leo M. Pistorino Mr. and Mrs. David E. Place Anthony C. Platt Dr. and Mrs. Alfred Pope Dr. and Mrs. Mark A. Popovsky George J. Power Mr. and Mrs. Dennis M. Powers Mrs. H. Burton Powers Michael C. J. Putnam Richard Quinn Mr. and Mrs. George S. Reichenbach Mrs. Peter Remis Ms. Patricia B. Rice Ms. Marcia A. Rizzotto Dr. and Mrs. Kenneth M. Rosenfeld Mr. and Mrs. William H. Ryan William T. Salisbury Paul Sanders John V. C. Saylor Mr. and Mrs. James T. Sayre Ms. Carole M. Schnizer Mrs. Wolfgang A. Schocken Mrs. Janos Scholz Mr. and Mrs. Marvin G. Schorr Mr. and Mrs. Kent Schubert Mr. and Mrs. David W. Scudder Mr. and Mrs. Phillip H. Seaver Mr. and Mrs. Norman J. Shachoy Leslie and Howard Shapiro Mr. and Mrs. Jack Shirman Mr. and Mrs. Edward C. Shotwell Dr. Alene Silver Ms. Barbara A. Smith Mrs. Donna Smith Mr. and Mrs. Edgar A. Smith Patrick K. Snead Mr. and Mrs. Joseph P. Solomon Dr. and Mrs. Karl Sorger Mrs. Josiah A. Spaulding Mrs. Hester D. Sperduto Dr. and Mrs. Howard J. Stagg Mr. and Mrs. Howard J. Stagg III Dr. and Mrs. David G. Stahl Mr. and Mrs. David C. Starkweather Dr. and Mrs. Glenn D. Steele, Jr. Mr. and Mrs. Joel A. Stein Mr. and Mrs. Josiah Stevenson IV Mr. and Mrs. Elliot M. Surkin Dr. and Mrs. William H. Sweet Kazuhiro Takahashi Raymond L. Taylor Marc and Mette Teller Mr. and Mrs. Everett A. Tenbrook Mrs. Alfred Thomas Thomas G. Thomas Mr. and Mrs. Richard K. Thorndike Mr. and Mrs. Richard P. Tobin Mr. and Mrs. G. Richard Tod Mr. and Mrs. Sidney Topol Ms. Judith R. Tucjer C. Robert Tully Mr. and Mrs. Renwick S. Tweedy Laughran Vaber Allan Van Gestel Mrs. Gordon F. Vawter Mr. and Mrs. Jack H. Vernon Robert A. Vogt

Mrs. Charles F. Walcott

Anthony M. Pisani

Mr. and Mrs. Thomas S. Walker Mr. and Mrs. Howland S. Warren Mr. and Mrs. Walter Watson II Mr. and Mrs. Charles H. Watts II Mr. and Mrs. Peter F. Way Mr. and Mrs. David L. Weber Mr. and Mrs. John P. Weitzel Mr. and Mrs. John W. White Ms. Katherine S. White
Mrs. Charles B. Whiteside
Mrs. Morrill Wiggin
Mr. and Mrs. Keith G. Willoughby
Howard Wilson
Mr. and Mrs. Leslie J. Wilson
Mrs. Margaret W. Winslow
Ms. Mary Wolfson

Dr. and Mrs. Edward F. Woods Mr. and Mrs. John M. Woolsey, Jr. Robert W. Wormstead, Jr. Mrs. Frederic P. Worthen Mr. and Mrs. Edward Younis, Jr. Dr. and Mrs. Harvey Zarren David R. Zukerman Anonymous (35)

#### Friends

\$250 - \$349

Mrs. John Q. Adams Dr. and Mrs. Barry J. Agranat Mrs. Robert Amory, Jr. Richard D. Angel Mr. and Mrs. Edward L. Anthony II Mr. and Mrs. Harold E. Applegate Mr. and Mrs. Bruce C. Avery Lloyd Axelrod James C. Ayer Dr. and Mrs. Henry H. Banks Yonathan Bard Mrs. Bishop Bargate Miss Anahid Barmakian Dr. and Mrs. Joseph R. Barrie Mrs. Marshall K. Bartlett Mrs. Georgia K. Basbanes Mrs. Philip C. Beals James Becker Dr. and Mrs. Martin D. Becker Mr. and Mrs. G. D'Andelot Belin Mr. and Mrs. F. Gregg Bemis Mr. and Mrs. Philip W. Bianchi Benjamin E. Bierbaum Mrs. Anna Child Bird Mr. and Mrs. William C. Blanker Abraham Bluestone Mrs. Foster Boardman Mrs. George K. Boday, Jr. Mr. and Mrs. John C. Bodenmann, Jr. Mrs. Anne C. Booth Mr. and Mrs. Bruce A. Bouton Mr. and Mrs. James C. Boyd Dr. and Mrs. Donald J. Breslin Mr. John H. Brooks, Jr. Mr. and Mrs. E. Burton Brown Mrs. and Mrs. Pierce B. Browne Alexander K. Buck, Ir. Mr. and Mrs. Joseph R. Busk, Jr. William J. Butterworth Mrs. Harriet Cabot Richard P. Campbell Mr. and Mrs. David A. Cane Eric Canel-Knohr Leon M. Cangiano, Jr. Dr. and Mrs. Joseph A. Cardarelli, Jr. Mr. and Mrs. David H. Carls Dr. Mary C. Cavallaro Mr. and Mrs. Ernest C. Clark, Jr. Mrs. Ronald C. Clark Kenneth W. Cohen Mr. and Mrs. Charles C. Colby III Joseph C. Connolly

Thomas E. Connolly

Mrs. Frank H. Conway

Mr. and Mrs. Allan M. Cormack Mrs. Aloyse T. Corrigan Mr. and Mrs. Nicholas P. Cotellesso Mrs. J. Holland Cotter Mr. and Mrs. John C. Cox Frederick Crane, Jr. Mrs. John Crocker Mr. and Mrs. Julian Crocker Bruce Curran Mrs. Vincent D'Orazio Mr. and Mrs. William H. Darling Mrs. Elizabeth K. Darlington Mr. and Mrs. Harold C. Davis Rev. Msgr. Russell H. Davis Mr. and Mrs. Freeman I. Davison, Jr. Dr. and Mrs. Roman W. DeSanctis John M. Deutch Dr. and Mrs. Norman H. Diamond Thomas R. Diaz Mrs. Arthur C. Doran Mrs. Zelma R. Dorson Dr. and Mrs. Emerson H. Drake Mrs. Arthur J. Driscoll Peter F. and Celeste P. Duffy Mrs. Panos S. Dukakis Mr. and Mrs. Frederic C. Dumaine Mr. and Mrs. J. Keller Duncan William D. Dunn Walter D. Edmonds Dr. and Mrs. John P. Eliopoulos Miss Mary C. Eliot Charles H. Ellis, Jr. Mrs. Kurt Enoch Mr. and Mrs. Donald M. Epstein Mr. and Mrs. John W. Erhard Dr. and Mrs. Richard D. Falb Ms. Cynthia M. Farrar Dr. and Mrs. Merrill I. Feldman Dr. Harvey V. Fineberg Louis Antony Fisher Mr. and Mrs. Niles D. Flanders Miss Laura B. Foster Mrs. Harry W. Fowler Ms. Lorraine T. Frankel Mr. and Mrs. Robert L. V. Franch Barry L. Friedman Yuichi Fukuda Mrs. John Furman Dr. and Mrs. Edward A. Gaensler Mrs. Charles Mack Ganson Mr. and Mrs. Dale N. Garth Paul J. Gerry Mr. and Mrs. Henry Gesmer Mr. and Mrs. Nelson Gifford

Mr. and Mrs. Paul B. Gilbert Mrs. Howard F. Gillette Mr. and Mrs. John Gilmartin Mr. and Mrs. Robert R. Glauber Mr. and Mrs. Richard R. Glendon Alan Goldberg Ronald H. Goldenson Mr. and Mrs. Charles M. Goldman Frederick Goldstein Dr. Joan R. Golub William Goode Ms. Linda Goodman Mrs. John D. Gordan, Jr. Mr. and Mrs. Clyde B. Gordon Ms. Linda Gorham Vincent J. Gorman Robert A. Gough, Jr. Mr. and Mrs. Harold L. Goyette Kenneth Grandberg Mrs. Morris Gray Robert J. Greene Mr. and Mrs. George L. Greenfield Mr. and Mrs. Arhtur W. Gregory III Dr. and Mrs. C. Thomas Griffiths Mrs. Helen Grossman Miss Constance Grosvenor John G. Guillemont Dr. and Mrs. Edgar Haber Mrs. Frederick W. Haffenreffer Mr. and Mrs. John M. Haffenreffer Ms. Susan M. Halby Mrs. Frances Sloan Hall Mr. and Mrs. George A. Hall Mr. and Mrs. Charles M. Hamann Mr. and Mrs. John P. Hamill Mr. and Mrs. David A. Hansen, Jr. Mrs. Arthur W. Harris Dr. and Mrs. Frederick B. Hartman Ms. Alice B. Hatch Mr. and Mrs. William E. Haynes Mrs. Patricia L. Heilner Mr. and Mrs. Raymond E. Hender Dr. and Mrs. Milton E. Henderson Gardner C. Hendrie Mr. and Mrs. Robert W. Hinman Mrs. Walter Hinrichsen John A. Holmes William F. Holst Mr. and Mrs. Ronald A. Homer Ross G. Honig Alfred Hoose Mr. and Mrs. Charles Fox Hovey Mrs. David H. Howie Mr. and Mrs. Guerard H. Howkins, Jr.

Mr. and Mrs. Windsor H. Hunter Mr. and Mrs. Christopher W. Hurd Constantine Hutchins, Jr. Mark Hyman Ir Mr. and Mrs. R. Blake Ireland Mr. and Mrs. Russell E. Isaia Miss Carol F. Ishimoto Mr. and Mrs. David O. Ives Mr. and Mrs. Charles W. Jack, Jr. Martin L. Jack Mr. and Mrs. Charles Jackson, Jr. Dr. and Mrs. David M. Jackson Dr. and Mrs. Neil D. Jackson Dr. and Mrs. John Y. C. Jao Dr. and Mrs. Richard R. John Walter J. Johnson Ms. Jacqueline M. Jung Mr. and Mrs. Edward M. Kaplan Dr. and Mrs. Jerome P. Kassirer Mr. and Mrs. Stanley W. Katz Dean Kauffman Ms. Paula C. Keenan William E. Kelly Miss Ianet Kelsay John F. Kendrick Drs. Kenneth R. and Barbara M. Kenyon Mr. and Mrs. Harold Keohane Mr. and Mrs. Thomas P. King Mr. and Mrs. Robert B. Kittredge Mr. and Mrs. Henry E. Kloss Helmut Koester Mr. and Mrs. George S. Kouri Dr. and Mrs. Leo P. Krall Mr. and Mrs. James N. Krebs Dr. Ruth B. Kundsin Mr. and Mrs. Ernest Kurnow Mr. and Mrs. Harold A. Kuskin Mr. and Mrs. Peter E. Lacaillade Ms. Cecelia A. Lacey-Anzuoni Mrs. F. Danby Lackey Dennis and Mary Ellen LaCroix Mr. and Mrs. Edward H. Ladd Mr. and Mrs. W. Loeber Landau Mr. and Mrs. Gene K. Landy Mr. and Mrs. Richard E. Lang Mrs. Edward W. Lawrence Mrs. James Lawrence Mr. and Mrs. Samuel Leibowitz Mr. and Mrs. Royal W. Leith III Mr. and Mrs. Richard L. Leonard Mr. and Mrs. Laurence Lesser Dr. and Mrs. Clinton N. Levin Dr. and Mrs. Charles S. Lipson John D. C. Little Mrs. Elvira Lochiatto Stephen E. Loher Mr. and Mrs. Robert I. Lurie Hon. and Mrs. John S. MacDougall, Jr. Mr. and Mrs. David D. Mackintosh Mr. and Mrs. John F. Malloy Mr. and Mrs. Charles M. Manzella Mr. and Mrs. Hugo J. Marchi Dr. Pamela Marron Mr. and Mrs. Alan C. Marshall Leon C. and Marilce N. Martel Mr. and Mrs. Lawrence E. Martin Gerald A. Mata

Mr. and Mrs. Paul D. May

Mr. and Mrs. Gerald M. Mayer, Jr. Mr. and Mrs. Robert L. Mayer Ms. Joanne M. McCarthy Dr. Marie C. McCormick Mr. and Mrs. Eugene F. McCulloch, Jr. Dr. and Mrs. William V. McDermott, Jr. Dr. and Mrs. John S. McGovern Mr. and Mrs. Clement L. McIver Mr. and Mrs. Raymond W. McKittrick Mrs. Robert McMillan Mr. and Mrs. John J. McSheffrey Ms. Elizabeth Melamid Ms. Jane L. Mendillo Mr. Nathanial S. Merrill Mr. and Mrs. James Messing Mr. and Mrs. Henry H. Meyer, Jr. John B. Meyer Dr. and Mrs. Alan S. Michaels Mr. and Mrs. Theodore T. Miller Dr. and Mrs. Michael B. Millis Mr. and Mrs. Jeffrey Millman Ms. Amy L. Moore Mr. and Mrs. Roy E. Moulton, Jr. Mrs. Judith Palmer Muggia Mr. and Mrs. Michael Mulrov Mr. and Mrs. Barry W. Murphy Mr. and Mrs. Ronald A. Nanfelt Ms. Barbara Nash Mr. and Mrs. Horace S. Nichols Joseph J. Nicholson Mrs. Hiroshi H. Nishino Mr. and Mrs. Fred O'Connor, Sr. Mr. and Mrs. Bruce S. Old Mrs. George Olmsted Mr. and Mrs. Jason S. Orlov Mr. and Mrs. Hyman Ossoff Mr. and Mrs. Michael M. Ossoff Mr. and Mrs. Hugo Pagliccia, Jr. Mr. and Mrs. Robert T. Parry Peter Pastreich Mr. and Mrs. Francis W. Peabody Mr. and Mrs. C. L. Pecchenino Mr. and Mrs. John B. Pepper Edward Perry Mr. and Mrs. Edward Lee Perry Mr. and Mrs. Marvin D. Perry Mr. and Mrs. Jay B. Pieper Mr. and Mrs. Laurence A. Pierce Mr. and Mrs. Robert P. Pits Norman Plummer Mr. and Mrs. Edward E. Pomfret Philip L. Porter Dr. and Mrs. Richard Porter Mrs. Priscilla Pratley Alphonse Presto Mrs. John H. Privitera Mark Ptashne John W. Pucilio Dr. and Mrs. James M. Rabb Mr. and Mrs. Norman S. Rabb John J. Rallis John B. Read, Jr. Ms. Mary Bartlett Reynolds Mr. and Mrs. Walter J. Riley III Mr. and Mrs. Elie Rivollier, Jr. Dr. and Mrs. Richard M. Robb Mr. and Mrs. Owen W. Robbins Mr. and Mrs. Norman R. Robertson

Mr. and Mrs. John Ex Rodgers Mr. and Mrs. Gordon J. Rollert Stephen R. and Barbara Roop Murray Rosenberg Drs. A. Daniel and Delilah Rubenstein Mrs. Howard Rubin Mr. and Mrs. Lawrence G. Rubin Mr. and Mr.s Milton B. Rubin Alford Paul Rudnick Mr. and Mrs. Donald B. Sandstrom, Jr. Robert I. Sanferrare Mr. and Mrs. Ernest J. Sargeant Ms. Suzanne Satterfield Mr. and Mrs. James L. Schaye Mr. and Mrs. Pieter Schiller Robert W. Schlundt Henry L. P. Schmelzer Dr. and Mrs. Arthur I. Schneider Ms. Zelda M. Schneider Peter K. Schofield Wilfred Schofield Ms. Paula Schumann Robert and Janine Schwartz Mr. and Mrs. George G. Schwenk Mr. and Mrs. Douglas H. Sears Dr. and Mrs. Leslie J. Sebba Ms. Deborah Webber Segal Mrs. Freema Shapiro Dr. and Mrs. Robert L. Shirley Mr. and Mrs. Joel P. Shriberg Kevin Silk David F. Simon Mr. and Mrs. Robert A. Sinclair Kenneth and Phyllis Sisson Mr. and Mrs. Wallace E. Sisson Raymond F. Skiba Mr. and Mrs. Benjamin F. Smith Ms. Loretta Smith Mr. and Mrs. Peter N. Smith Mr. and Mrs. Arthur F. F. Synder Mr. and Mrs. Julian M. Sobin Mrs. Horace H. Soule Mr. and Mrs. Leonard Spalding Mr. and Mrs. David F. Squire Mr. and Mrs. Benjamin Stahl Mr. and Mrs. Allen C. Steere Dr. and Mrs. Goodwill M. Stewart Dr. and Mrs. Samuel K. Stewart Mr. and Mrs. John W. Stimpson Mr. and Mrs. Richard D. Stone Ms. Amy J. Tananbaum Ms. Evelyn I. Tate Mr. and Mrs. Theodore M. Theodore Mrs. Charlotte E. Thompson Mr. and Mrs. Lewis B. Thompson, Jr. Mr. and Mrs. Mark Tishler, Jr. Mr. and Mrs. Paul J. Tobin Mr. and Mrs. Philip W. Trumbull Mrs. R. G. Vanderweil, Sr. Mr. and Mrs. Gerald C. Vigneron Mr. and Mrs. James S. Walker Dr. and Mrs. Stephen L. Wanger Ms. Joyce A. Warchol Mrs. John Ware, Jr. Mr. and Mrs. Louis M. Warlick Mr. and Mrs. Winthrop M. Wassenar Mrs. Estelle Watters Mr. and Mrs. David Zach Webster

Ms. Kathy L. Weiss
Mr. and Mrs. F. David Wells
Mr. and Mrs. Harold Wernick
Mr. and Mrs. Mark C. Wheeler
Clark and Nancy Whitcomb
Mrs. Ogden White
Edward T. Whitney, Jr.
Mr. and Mrs. Amos N. Wilder
Hon. and Mrs. Herbert P. Wilkins
Mrs. John J. Wilson

Mr. and Mrs. David J. Winstanley
Ms. Katherine Winthrop
Mr. and Mrs. Peter Wirth
Dr. and Mrs. Daniel Wistran
Mrs. Charlotte Wolf
Mr. and Mrs. John Woodman
Ms. Amy Woods
Mr. and Mrs. Kenneth A. Wright
Mrs. Whitney Wright
Mr. and Mrs. Raymond Wysocki

Ms. Ruth Young
Mr. and Mrs. Arnold M. Zack
Mrs. Clotilde Zannetos
Dr. and Mrs. Robert E. Zeller
Mr. and Mrs. Robert G. Zeller
Mr. and Mrs. Erwin N. Ziner
Mr. and Mrs. Alan R. Zion
Gabriel Zizza
Anonymous (35)

#### **DEDICATED GIFTS**

## Contributions were made to the Boston Symphony Orchestra during the 1992 fiscal year in honor of the following individuals:

Mabel Bigelow
Mr. and Mrs. Daniel M. Braude
Devlin McDonald Cooper
Mr. Shelly Epstein
Tilla and Joseph Fishman
Charles F. Francis
Eric Friedl

Mrs. Rachel Friedman Ruth and Jerry Hertz Ann and Guerard H. Howkins Mrs. Robert M. P. Kennard Mr. and Mrs. Nathan R. Miller Mr. and Mrs. Leonard G. Moss Eleanor B. Pilcher Hannah and Ray Schneider Harry Shapiro Robert Springer Lauren Beth Stanzler Sidney Stoneman Dr. and Mrs. Harold White

## Contributions were made to the Boston Symphony Orchestra during the 1992 fiscal year in memory of the following individuals:

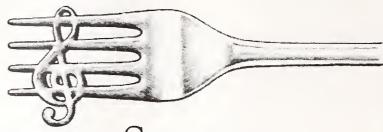
Katherine Faneuil Adams Hannah G. Ayer Tobie Beers Nelson S. Bell Ruth Berow Elaine Brown Lawrence E. Bunker Elizabeth Card Clara Baker Cohen Stanley E. Dale Morris Darling Saville R. Davis Margaret E. C. Downs
Harry Englander
Kathleen Fullerton
Jean Riddle Gerry
Lucy G. Gallup
Mrs. Henry S. Hall
Katherine Jackson
Paul Kaplan
James Kiley
Dale T. Kimmett
Sarah Kline
Pearl Mandell

Charles Munch
Mrs. E. Geoffrey Nathan
Doris A. Parker
Sumner Poorvu
Margaret Stokes Radebaugh
William Remis
Alice Schule
Mr. and Mrs. Jacob Segal
Franklin M. Spooner
Stanley Swaebe
Mrs. Frederick Weed
Max Winder

# The Boston Symphony Orchestra is particularly grateful to those individuals who chose to remember the BSO through a bequest. The Walter Piston Society recognizes and honors those who let the Orchestra know that it is included in their testamentary plans.

Alice Larkin Brosnahan Alice E. Buff Dorothy Collier Lydia Hall Edith Hertz Lucille Hirshfield William King Anita B. Kingan Olive H. Kornsand Katharine Kulmala Ruth Edith Lindblom Edward MacCrone Doris J. McCormick John T. Norton

Louise H. Parsons lan Paley Rak Edith Seltzer Abraham Simcovitz Ella M. Stuart Edna Talbot Katherine Weems



# DINNER AND SYMPHONY. IN CONCERT.

Our award-winning chef, Charles Grandon, has created a new symphony menu that's a perfect prelude to the performance. The three-course dinners are prepared and served with style. And accompanied by free parking. You can enjoy your dinner, then stroll to symphony with time to spare. Reservations are recommended. Call 424-7000.



AT THE COLONNADE HOTEL

ON HUNTINGTON AVENUE ACROSS FROM THE PRUDENTIAL CENTER

Turn in this ad for free parking the next time you have dinner at the Café Promenade on a non-symphony night.

In Symphony Halls around the world music is the universal language.

But in international trade, in meetings and conference halls, you'll need

## WORDNET®

FOREIGN LANGUAGE TRANSLATION, TYPESETTING AND PRINTING

30 NAGOG PARK, SUITE 200 ACTON, MA 01720 PHONE: 1-800-WORDNET FAX: (508) 263-3839

## Garber Travel gives you an opening night performance.

We invite you to step inside any one of our 55 offices and experience the

talents of our travel professionals. They will expertly plan your vacation, giving you a solo performance you won't soon forget. We bet you'll even ask for an encore!

Call us at 734-2100

Beni Fula

Main Office: 1406 Beacon St., Brookline





We're here because there's a difference between making a living. And having a life.



We're here to make a difference.™

Member FDIC.

INTRODUCING

## A COMMON SENSE APPROACH TO PHILANTHROPY.

PHILANTHROPY IS AN AMERICAN TRADITION. OVER THE YEARS, HOWEVER, THE PROCESS OF CHARITABLE GIVING HAS BECOME TOO TIME CONSUMING AND TOO COMPLEX. FORTUNATELY, FIDELITY INVESTMENTS HAS A COMMON SENSE SOLUTION.

#### THE CHARITABLE GIFT FUND

IT SIMPLIFIES THE PROCESS WHILE ENHANCING THE VALUE OF YOUR CONTRIBUTIONS. IT PROVIDES BOTH IMMEDIATE TAX BENEFITS AND THE LUXURY OF BEING ABLE TO RECOMMEND GIFTS TO QUALIFIED NON-PROFITS AT YOUR CONVENIENCE.

THE CHARITABLE GIFT FUND ALSO ELIMINATES THE LEGAL AND ACCOUNTING HASSLES, DISTRIBUTION REQUIREMENTS AND INVESTMENT MANAGEMENT RESPONSIBILITIES TYPICALLY ASSOCIATED WITH FOUNDATIONS AND OTHER GIVING PLANS.

THE CHARITABLE GIFT FUND. NEW FROM FIDELITY. A COMMON SENSE SOLUTION FOR INDIVIDUALS AND CORPORATIONS. IT WILL SIMPLY REVOLUTIONIZE THE WAY YOU GIVE.

FOR COMPLETE DETAILS, PLEASE CALL A CHARITABLE GIFT FUND REPRESENTATIVE AT 1-800-544-0275, EXT. 26. OR, FAX YOUR INQUIRY TO (617) 248-1851.





This ship's lamp is mounted on a gimbal, a device that keeps it upright regardless of movement.

## STABILITY IN ANY WEATHER.

People turn to State Street for the kind of stability they can't find elsewhere.

They know that for nearly 200 years, State Street has guided both individuals and businesses through good times and bad.

Helping to grow and protect their assets for future generations and providing their growing businesses the kind of investment advice usually reserved only for Fortune 500 companies.

Of course, over the years State Street has grown too. Today we are one of the world's largest custodians of financial assets and one of the largest money managers in the United States.

Our financial foundation is solid, our investment performance superior and our commitment to quality unwavering.

Whatever the weather, you can count on State Street for your financial and investment needs.

For more information, call Peter Talbot at (617) 654-3227.



State Street Bank and Trust Company, wholly-owned subsidiary of State Street Boston Corporation, 225 Franklin Street, Boston, MA 02110. (617) 786-3000. Offices in Boston, Worcester, Manchester, Hartford, New York, Los Angeles, Toronto, Montreal, London, Paris, Munich, Brussels, Luxembourg, Cayman Islands, Tokyo, Sydney, Melbourne, Wellington, Hong Kong. Member FDIC. © Copyright State Street Boston Corporation, 1992.



FORTUNATELY FOR THOSE WHO ONCE DARED TO DREAM,



THERE WERE THOSE WHO UNDERSTOOD AND HELPED MAKE IT HAPPEN.

Talent, hard work and dedication aren't all it takes to become an accomplished pianist. Success often requires the help of someone who listens to your needs and knows what it takes to meet them.

Understanding a person's needs. It's something we feel very strongly about at Shawmut. And it's what makes our know-how all the more valuable.

KNOW-HOW THAT PAYS OFF.<sup>5M</sup>



A Shawmut National Company

Member FDIC

The Boston Symphony Orchestra gratefully acknowledges the generous support of the following foundations. Their grants have made possible a variety of programs and projects.

The Lassor and Fanny Agoos Charity The Nehemias Gorin Foundation Fund AKC Fund, Inc. Anthony Advocate Foundation J.M.R. Barker Foundation **Barrington Foundation** The Theodore H. Barth Foundation Adelaide Breed Bayrd Foundation Charles S. Bird Foundation **Boston Foundation** The Bristol-Myers Squibb Foundation, Inc. The Britten-Pears Foundation Chiles Foundation Clark Charitable Trust Clipper Ship Foundation The Clowes Fund, Inc. Covenant Foundation Jessie B. Cox Charitable Trust Nancy Sayles Day Foundation Demoulas Foundation The Dennis Family Foundation Geraldine R. Dodge Foundation The Eastman Charitable Foundation **Evander Lewis Family Foundation** Orville W. Forte Charitable Foundation The Frelinghuysen Foundation The Fuller Foundation G.P. and Rose Gardner Charitable Ann and Gordon Getty Foundation Ellen A. Gilman Trust

Charles and Sarah Goldberg

The Goldberg Family Foundation

Charitable Trust

The Florence J. Gould Foundation Elizabeth Grant Trust The Robert Z. Greene Foundation The William and Mary Greve Foundation, Inc. Grosberg Family Charity Fund **HCA** Foundation Henry Hornblower Fund, Inc. The Hunt Foundation The J.M. Kaplan Fund Koussevitzky Music Foundation, Inc. Albert Shapiro Fund June Rockwell Levy Foundation The Lovett Foundation Lowell Institute The Edward MacCrone Charitable Trust James A. Macdonald Foundation Helen and Leo Mayer Charitable Trust McCarthy Family Foundation William Inglis Morse Trust Max and Sophie Mydans Foundation The New England Foundation Olivetti Foundation, Inc. Oxford Fund, Inc. The Palriwala Foundation of America The Bessie Pappas Charitable Foundation The Pew Charitable Trusts The Harold Whitworth Pierce Charitable Trust Property Capital Trust Olive Higgins Prouty Foundation

Sidney and Esther Rabb Charitable Foundation The Sidney R. Rabb Charitable Frederick W. Richmond Foundation. Billy Rose Foundation, Inc. Richard Saltonstall Charitable Foundation The William E. and Bertha Schrafft Charitable Trust Miriam Shaw Fund George and Beatrice Sherman Family Charitable Trust Richard and Sandra Silverman Fund The Seth Sprague Educational and Charitable Foundation State Street Foundation Janet Upjohn Stearns Charitable Trust The Stearns Charitable Trust The Stevens Foundations The Stone Charitable Foundation, Gertrude W. and Edward M. Swartz Charitable Trust **Tisch Foundation** Charles Irwin Travelli Fund Edwin S. Webster Foundation Carl A. Weyerhaeuser Trust Yawkey Foundation

Anonymous (3)



## **BSO Corporate Sponsorships**

**\$25,000** and above

The Boston Symphony wishes to acknowledge this distinguished group of corporations for their outstanding and exemplary support of the Orchestra during the 1992 fiscal year.

#### **Digital Equipment Corporation**

Boston Pops Orchestra Public Television Broadcasts

#### NEC

Boston Symphony Orchestra European Tour

## NYNEX Corporation WCVB-TV, Channel 5 Boston and WCRB 102.5 FM

Salute to Symphony

#### Northwest Airlines

Holiday Pops Series

#### Lexus

Opening Night at Pops Tanglewood Opening Week

#### The Boston Company

Opening Night At Symphony

#### Fleet Bank of Massachusetts

Esplanade Orchestra Concert Series

#### **TDK Electronics Corporation**

Tanglewood Tickets for Children

## Country Curtains and The Red Lion Inn Dynatech Corporation

### Houghton Mifflin Company

**BSO Single Concert Sponsors** 

For information on the BSO Corporate Sponsorship Program, contact Madelyne Cuddeback, Director of Corporate Sponsorships, Symphony Hall, Boston, MA 02115, (617) 638-9254.



### 1992-93 Business Honor Roll \$10,000 and above

Abex, Inc.
Paul M. Montrone

Advanced Management Associates Harvey Chet Krentzman

Analog Devices, Inc. Ray Stata

Arnold Fortuna Lawner & Cabot Ed Eskandarian

Arthur Andersen & Co. William F. Meagher

AT&T Neil Curran John F. McKinnon

Bank of Boston Ira Stepanian

Barter Connections Kenneth C. Barron

Bingham, Dana & Gould Joseph Hunt

Bolt Beranek & Newman Stephen R. Levy

The Boston Company John Laird

The Boston Globe William O. Taylor

Boston Herald Patrick J. Purcell

Connell Limited Partnership William F. Connell

Coopers & Lybrand Francis A. Doyle

Country Curtains
Jane P. Fitzpatrick

Data General Corporation Ronald L. Skates

Digital Equipment Corporation Robert B. Palmer

Dynatech Corporation J.P. Barger

Eastern Enterprises
J. Atwood Ives

EMC Corporation Richard J. Egan

Ernst & Young Thomas P. McDermott

Essex Investment Management Co., Inc. Joseph C. McNay, Jr.

Filene's Joseph M. Melvin

The First Boston Corporation Malcolm MacColl

Fleet Bank of Massachusetts, N.A. Leo R. Breitman

Four Seasons Hotel Robin A. Brown

Gardner Merchant Food Services, Inc./ Creative Gourmet Richard T.L. Hutchinson

General Cinema Corporation Richard A. Smith

The Gillette Company Alfred M. Zeien, Jr.

Hill, Holliday, Connors, Cosmopulos, Inc. Jack Connors, Jr.

Hewlett Packard Company Ben L. Holmes

Houghton Mifflin Company Nader F. Darehshori

IBM Corporation
Michael E. Daniels

John Hancock Mutual Life Insurance Company Stephen L. Brown

Jordan Marsh Company Harold S. Frank

Lexus
J. Davis Illingworth

Liberty Mutual Insurance Group Gary L. Countryman

#### 1992-93 Business Honor Roll (continued)

Loomis-Sayles & Company, Inc. Charles J. Finlayson

McKinsey & Company David G. Fabini

Millipore Corporation John A. Gilmartin

NEC Corporation Tadahiro Sekimoto

New England Telephone Company Paul C. O'Brien

North American Markets Company John F. Farrell, Jr.

Northern Telecom, Inc. Brian P. Davis

Northwest Airlines Terry M. Leo

NYNEX Corporation William C. Ferguson

Orsatti & Parrish Louis F. Orsatti

PaineWebber, Inc. James F. Cleary

KPMG Peat Marwick Robert D. Happ

Raytheon Company Dennis J. Picard The Red Lion Inn Jack and Jane Fitzpatrick

Royal Appliance Manufacturing Company, Inc. John Balch

Shawmut Bank, N.A. Gunnar S. Overstrom, Jr.

Signal Technology Corporation Dale J. Peterson

State Street Bank & Trust Company William S. Edgerly

The Stop & Shop Foundation Avram Goldberg

TDK Electronics Corporation Takashi Tsujii

Tucker Anthony
John Goldsmith

Von Hoffman Press, Inc. Frank A. Bowman

WCRB-102.5 FM Richard L. Kaye

WCVB-TV, Channel 5 Boston S. James Coppersmith

The Westin Hotel, Copley Place David King

Whistler Corporation Charles A. Stott

## PERFORMANCE SEATING AVAILABLE.

Presenting the first truly ergonomic executive chair featuring unlimited adjustability for proper support in all types of work. Call for a free brochure or stop by for a demonstration.



## BACKCARE BASICS

1299 Highland Avenue • Needham, MA 02192 • (617) 455-9101

We're 11/2 mi. off Rte. 128, exit 19B (Highland Ave.) Open 10-6, Mon., Tues., Wed., Fri. and Sat., 10-7 Thurs. Closed Sun.

#### BUSINESS AND PROFESSIONAL LEADERSHIP ASSOCIATION

The Boston Symphony Orchestra gratefully acknowledges the following business leaders for their generous contributions of \$1,500 or more during the 1992 fiscal year. Business Honor Roll donors are recognized for their leadership support of \$10,000 or more in bold capital letters. Companies listed in capital letters indicate gifts of \$5,000-\$9,999. An asterisk denotes contributions of \$2,500-\$4,999.

#### Accounting

#### ARTHUR ANDERSEN & CO.

William F. Meagher

CHARLES E. DIPESA & COMPANY

William F. DiPesa

#### COOPERS & LYBRAND

Francis A. Doyle

**DELOITTE & TOUCHE** James T. McBride

ERNST & YOUNG

Thomas P. McDermott

#### KPMG PEAT MARWICK

Robert D. Happ

PRICE WATERHOUSE Kenton J. Sicchitano

Tofias, Fleishman, Shapiro & Co. P.C. Allan Tofias

Wolf & Company Joseph A. Ribaudo

#### Advertising/Public Relations

#### ARNOLD FORTUNA LAWNER & CABOT

Edward Eskandarian

#### HILL, HOLLIDAY, CONNORS, COSMOPULOS, INC.

Jack Connors, Jr.

Ingalls, Quinn & Johnson Bink Garrison

Irma Mann Strategic Marketing Inc.

Irma Mann Stearns

McDermott/O'Neill & Associates Thomas P. O'Neill III

#### ORSATTI & PARRISH

Louis F. Orsatti

#### Aerospace

#### NORTHROP CORPORATION Robert W. Smith

#### **Alarm Systems**

American Alarm & Communications Richard Sampson

#### Antiques/Art Galleries

Galerie Mourlot Sarah Hackett and Eric Mourlot

#### **Automotive**

#### LEXUS

J. Davis Illingworth

#### Banking

#### BANK OF BOSTON

Ira Stepanian

\*Bankers Trust M. Howard Jacobson

BAYBANKS, INC. Richard F. Pollard

#### THE BOSTON COMPANY

John Laird

\*Cambridge Trust Company Lewis H. Clark

#### FLEET BANK OF MASSACHUSETTS, N.A.

Leo R. Breitman

#### SHAWMUT BANK, N.A. Gunnar S. Overstrom, Jr.

South Boston Savings Bank Richard Laine

Sterling Bancshares Corporation John Warren

USTRUST James V. Sidell

Wainwright Bank & Trust Company John M. Plukas

#### **Building/Contracting**

HARVEY INDUSTRIES, INC. Frederick Bigony

Lee Kennedy Co., Inc. Lee M. Kennedy

New England Insulation Theodore H. Brodie

\*Walsh Brothers James H. Walsh III

#### Consulting: Management/ **Financial**

ANDERSEN CONSULTING CO. William D. Green

ARTHUR D. LITTLE, INC. Charles Lamantia

BAIN & COMPANY Charles M. Farkas

THE BOSTON CONSULTING **GROUP** 

Jonathan L. Isaacs

CSC Index, Inc. David G. Robinson

Cordel Associates, Inc. James B. Hangstefer

\*Fenwick Partners James P. Masciarelli

The Forum Corporation John W. Humphrey

LOCHRIDGE & COMPANY, INC. Richard K. Lochridge

#### MCKINSEY & COMPANY David G. Fubini

#### NORTH AMERICAN MARKETS COMPANY

John F. Farrell, Jr.

\*Prudential Capital Corporation Allen Weaver

**RATH & STRONG** Daniel Ciampa

\*Thomas H. Lee Company Thomas H. Lee

\*The Wyatt Company Paul R. Daoust

Yankelovich Clancy Shulman Kevin Clancy

#### Consumer Goods/ **Food Service**

#### BARTER CONNECTIONS

Kenneth C. Barron

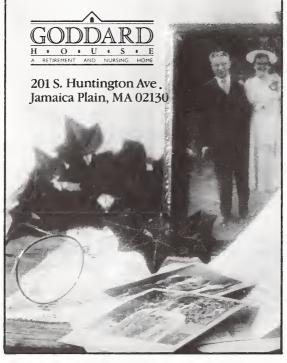
Boston Showcase Company Jason E. Starr

#### GARDNER MERCHANT FOOD SERVICES/ **CREATIVE GOURMET** Richard T.L. Hutchinson

Johnson O'Hare Co., Inc. Harry "Chip" O'Hare, Jr.

Ocean Spray Cranberries Harold Thorkilsen

verlooking Boston's Jamaicaway, historic Goddard House offers a broad range of nursing and rehabilitative services for elderly men and women. Private rooms and gracious public spaces create an atmosphere of individuality and privacy as well as fellowship and community. For information, call 522-3080.







- \*O'Donnell-Usen Fisheries Corp. Arnold S. Wolf
- \*Phelps Industries, Inc. Richard J. Phelps

Seasoned-to-Taste Tom Brooks

Welch's Everett N. Baldwin

WHISTLER CORPORATION
Charles A. Stott

#### Education

BENTLEY COLLEGE Joseph M. Cronin

English Language Center Ellyn Levine

#### **Electrical/Electronics**

\*Analytical Systems Engineering Corporation Michael B. Rukin

M/A-COM, INC. Thomas A. Vanderslice

p.h mechanical corp. Paul Hayes

R & D ELECTRICAL COMPANY, INC.

Richard D. Pedone

\*Sullivan & McLaughlin Electrical Contractors, Inc. John McLaughlin

#### **Energy/Utilities**

BOSTON EDISON COMPANY Bernard W. Reznicek

\*Mobil Oil Richard J. Lawlor

New England Electric System Joan T. Bok

#### Engineering

\*GZA GeoEnvironmental Technologies, Inc. Donald T. Goldberg

Stone & Webster Engineering Corporation Philip Garfinkle

#### Entertainment/Media

### GENERAL CINEMA CORPORATION

Richard S. Smith

LOEWS THEATRES
A. Alan Friedberg

WCRB-102.5 FM Richard L. Kaye

### WCVB-TV, CHANNEL 5 BOSTON

S. James Coppersmith

WXKS FM-Kiss 108 John Madison

#### **Environmental**

Jason M. Cortell and Associates, Inc.

Jason M. Cortell

TOXIKON CORPORATION Laxman S. DeSai, D.Sc.

#### Financial Services/ Investments

Adams, Harkness & Hill Joseph W. Hammer

ADVENT INTERNATIONAL Peter A. Brooke

\*Allmerica Financial John F. O'Brien

\*Barclay's Business Credit Charles J. Wyrwa Ill

\*Boston Capital Partners Christopher W. Collins Herbert F. Collins Richard J. DeAgazio John P. Manning

\*BOT Financial Corporation— Bank of Tokyo E. F. McCulloch, Jr.

Carson Limited Partnership Herbert Carver

Cowen Company Raymond Moran

## ESSEX INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY, INC.

Joseph C. McNay, Jr.

FARRELL, HEALER & COMPANY INC. Richard A. Farrell, Jr.

FIDELITY CAPITAL MARKETS COMPANY Sherif A. Nada

FIDELITY INVESTMENT INSTITUTIONAL GROUP Paul Hondros

FIDELITY MANAGEMENT TRUST COMPANY Alexander Webb III

FIRST BOSTON ASSET MANAGEMENT CORPORATION John J. Cook, Jr.

#### THE FIRST BOSTON CORPORATION Malcolm MacColl

\*GE Capital Corporate Finance Group Richard A. Goglia

\*Goldman, Sachs & Company Martin C. Murrer

JOHN HANCOCK MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY Stephen L. Brown

KAUFMAN & COMPANY Sumner Kaufman

KIDDER, PEABODY & COMPANY
B.J. Megargel

\*Krupp Companies George Krupp

\*Linsco/Private Ledger Todd A. Robinson

LOOMIS-SAYLES & COMPANY, INC.
Charles J. Finlayson

### **PAINEWEBBER, INC.**James F. Cleary

\*The Pioneer Group John F. Cogan, Jr.

THE PUTNAM MANAGEMENT CO., INC.
Lawrence J. Lasser

SPAULDING INVESTMENT COMPANY C.H. Spaulding

## STATE STREET BANK & TRUST COMPANY William S. Edgaphy

William S. Edgerly

STATE STREET DEVELOPMENT COMPANY OF BOSTON John R. Gallagher III

### TUCKER ANTHONY John Goldsmith

Wellington Management Robert W. Doran

WOODSTOCK CORPORATION Nelson J. Darling, Jr.

W. P. Stewart & Company William P. Stewart

#### High Technology

ABEX, INC.
Paul M. Montrone

ANALOG DEVICES, INC. Ray Stata

Automatic Data Processing Arthur S. Kranseler

BBF Corporation Boruch B. Frusztajer

BOLT BERANEK AND NEWMAN, INC. Stephen R. Levy

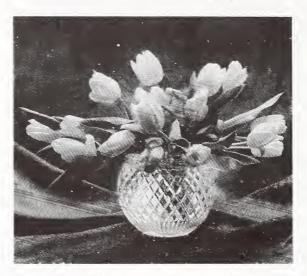
#### A BRILLIANT CHOICE FOR THAT SPECIAL WEDDING GIFT

For more than 200 years, Tyrone Irish Crystal has been hand crafted by skilled artisans in the picturesque countryside of County Tyrone. Today Tyrone Crystal is the finest crystal in all of Ireland. For a complete selection of Tyrone Crystal, visit the Irish Crystal Co. of Boston at 129 Newbury St. Or call Martina Bromley for a free catalog.

\*Free Gift Wrapping\*
\*Custom Engraving\*



IRISH CRYSTAL CO. of BOSTON 129 Newbury St. Boston, MA 02116 (617) 536-1328 FAX (617) 536-1457



The Irish Wedding Bowl Legend
It is a tradition in Ireland to give a newly wed couple a crystal wedding bowl symbolizing wealth, health & happiness. Legend has it that as long as the bowl is safe & secure, the family will be blessed with the laughter of children, the heartiness of a lion, & coins in their purses.

Display it in your home with pride.



\*Bull, Worldwide Information Systems Axel Leblois

Cambex Corporation Joseph Kruy

COSTAR CORPORATION Richard L. Morningstar

CSC CONSULTING GROUP Paul J. Crowley

DATA GENERAL CORPORATION Ronald L. Skates

DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION Robert B. Palmer

**DYNATECH CORPORATION**J.P. Barger

EG&G, INC.
John M. Kucharski

EMC CORPORATION Richard J. Egan

Helix Technology Corporation Robert J. Lepofsky

HEWLETT PACKARD COMPANY Ben L. Holmes

IBM CORPORATION

Michael E. Daniels

Instron Corporation Harold Hindman

International Data Group Patrick J. McGovern

IONICS, INC. Arthur L. Goldstein

IPL SYSTEMS, INC. Robert W. Norton

LOTUS DEVELOPMENT CORPORATION Jim P. Manzi

Microcom, Inc. James Dow

MILLIPORE CORPORATION
John A. Gilmartin

\*The Mitre Corporation Barry M. Horowitz

Barry M. Horowitz

NEC CORPORATION
Tadahiro Sekimoto

POLAROID CORPORATION
I. MacAllister Booth

\*Prime Computer, Inc. John Shields

PRINTED CIRCUIT CORPORATION Peter Sarmanian

RAYTHEON COMPANY Dennis J. Picard SIGNAL TECHNOLOGY CORPORATION

Dale J. Peterson

STRATUS COMPUTER William E. Foster

\*TASC Arthur Gelb

TDK ELECTRONICS CORPORATION

Takashi Tsujii

Termiflex Corporation William E. Fletcher

THERMO ELECTRON CORPORATION George N. Hatsopoulos

Hotels/Restaurants

\*Boston Marriott Copley Place William Munck

Christo's Restaurant Christopher Tsaganis

\*Copley Plaza Hotel James A. Daley

FOUR SEASONS HOTEL Robin A. Brown

ITT Sheraton Corporation John W. Herold

Legal Seafoods George Berkowitz

THE RED LION INN

Jack and Jane Fitzpatrick

\*The Ritz-Carlton, Boston Sigi Brauer

\*Sheraton Boston Hotel and Towers Robert J. Morse

\*Sonesta International Hotels Corporation Paul Sonnabend

THE WESTIN HOTEL, COPLEY PLACE

David King

Insurance

AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY John F. Shea

\*Arkwright Frederick J. Bumpus

CADDELL & BYERS INSURANCE AGENCY, INC. Paul D. Bertrand

\*Chubb Group of Insurance Cos. John H. Gillespie

FRANK B. HALL & CO. OF MASSACHUSETTS, INC. William J. Tvenstrup \*Hanover New England J. Barry May

J. Peter Lyons Companies
J. Peter Lyons

\*Johnson & Higgins Edward Buchwald

Lexington lusurance Company Kevin H. Kelley

LIBERTY MUTUAL INSURANCE GROUP

Gary L. Countryman

THE NEW ENGLAND Robert A. Shafto

SAFETY INSURANCE COMPANY Richard B. Simches

\*Sedgwick James of New England, Inc.

P. Joseph McCarthy

Sun Life Assurance Company of Canada David Horn

Legal

BINGHAM, DANA & GOULD Joseph F. Hunt

CHOATE, HALL & STEWART Robert W. Gargill

Curhan, Kunian, Goshko, Burwick & Savran Stephen T. Kunian

Dickerman Law Offices Lola Dickerman

\*Fish & Richardson Robert E. Hillman

Friedman & Atherton Lee H. Kozol

GOLDSTEIN & MANELLO Richard J. Snyder

GOODWIN, PROCTER & HOAR Robert B. Fraser

HALE & DORR Robert E. Fast

\*Hemenway & Barnes John J. Madden

Hubbard & Ferris Charles A. Hubbard II

Joyce & Joyce Thomas J. Joyce

\*Lynch, Brewer, Hoffman & Sands Owen B. Lynch

MINTZ, LEVIN, COHN, FERRIS, GLOVSKY & POPEO, P.C. Kenneth J. Novack

Nissenbaum Law Offices Gerald L. Nissenbaum \*Nutter, McClennen & Fish Michael J. Bohnen

PALMER & DODGE Robert E. Sullivan

Rackemann, Sawyer & Brewster Stephen Carr Anderson

Sarrouf, Tarricone & Flemming Camille F. Sarrouf

Wood, Clarkin & Sawyer William C. Sawyer

#### Manufacturer's Representatives/Wholesale Distribution

\*Alles Corporation Stephen S. Berman

Ben-Mac Enterprises Lawrence G. Benhardt

Kitchen & Kutchin, Inc. Melvin Kutchin

#### Manufacturing

Abbott Box Company, Inc. John Abbott

ARLEY MERCHANDISE CORPORATION David I. Reimer

Autoroll Machine Corporation William M. Karlyn

AVEDIS ZILDJIAN COMPANY Armand Zildjian

The Biltrite Corporation Stanley J. Bernstein

\*Boston Acoustics, Inc. Frank Reed

Cabot Corporation Samuel W. Bodman

\*Century Manufacturing Co., Inc. Joseph W. Tiberio

C.R. BARD, INC. Richard J. Thomas

\*Chelsea Industries, Inc. Ronald G. Casty

### CONNELL LIMITED PARTNERSHIP

William F. Connell

CONVERSE, INC. Gilbert Ford

Coz Division of Allied Products Corporation Henry W. Coz

\*Dean K. Webster Family Foundation Dean K. Webster

GTE ELECTRICAL PRODUCTS
Dean T. Langford

GE PLASTICS Gary Rogers

GENERAL LATEX AND CHEMICAL CORP. Robert W. MacPherson

#### THE GILLETTE COMPANY Alfred M. Zeien, Jr.

HMK ENTERPRISES Steven Karol

\*Jones & Vining, Inc. Michel Ohayon

LEACH & GARNER COMPANY Edwin F. Leach II

Leggett & Platt, Inc. Alexander M. Levine

NEW ENGLAND BUSINESS SERVICE, INC. Richard H. Rhoads

\*Orion Research, Inc. Chane Graziano III

\*Parks Corporation Lee Davidson

Princess House, Inc. Stephen Zrike

RAND-WHITNEY CORPORATION Robert Kraft

\*The Rockport Corporation Anthony Tiberii

#### ROYAL APPLIANCE MANUFACTURING COMPANY, INC. John Balch

THE STRIDE RITE CORPORATION

Ervin R. Shames

\*Summit Packaging Systems, Inc. Gordon Gilroy

Textron Charitable Trust B. F. Dolan

THE TONON GROUP Robert Tonon

WATTS INDUSTRIES, INC. Timothy P. Horne

Wire Belt Company of America F. Wade Greer

#### Printing/Publishing

\*Addison-Wesley Publishing Co., Inc.

Warren R. Stone

### THE BOSTON GLOBE William O. Taylor

BOSTON HERALD Patrick J. Purcell

\*Cahners Publishing Company Robert L. Krakoff DANIELS PRINTING Lee S. Daniels

George H. Dean Company G. Earle Michaud

### HOUGHTON MIFFLIN COMPANY

Nader F. Darehshori Label Art, Inc.

Thomas J. Cobery
\*Lehigh Press Company

John D. DePaul Little, Brown & Company

William R. Hall PEOPLE/LIFE MAGAZINE

Peter S. Krieger
\*Quebecor Printing (USA)
Corporation
Claude Monette

VON HOFFMAN PRESS, INC Frank A. Bowman

#### Real Estate/Development

Abbey Group, Inc. David Epstein Robert Epstein

THE CHIOFARO COMPANY Donald J. Chiofaro

\*The Codman Company Edward R. Haddad

COPLEY REAL ESTATE ADVISORS Joseph W. O'Connor

FIRST WINTHROP CORPORATION Arthur J. Halleran, Jr.

\*The Flatley Company Thomas J. Flatley

Heafitz Development Company Lewis Heafitz

HINES INTERESTS
Thomas D. Owens

Horizon Commercial Management Joan Eliachar

\*John M. Corcoran & Company John M. Corcoran

Meditrust Corporation David F. Benson

\*New England Development Stephen R. Karp

\*Windsor Building Associates Mona F. Freedman

#### Retail

CML Group Charles M. Leighton

COUNTRY CURTAINS
Jane P. Fitzpatrick

#### FILENE'S

Joseph M. Melvin

Grossman's, Inc. Thomas R. Schwarz

\*J. Bildner & Sons, Inc. James L. Bildner

\*Infran. Inc. Robert D. Roy

#### JORDAN MARSH COMPANY Harold S. Frank

\*Marshalls Jerome H. Rossi

Morse Shoe, Inc. Malcolni L. Sherman

NEIMAN MARCUS William D. Roddy

\*Saks Fifth Avenue Alison Strieder Mayher

\*Staples, Inc. Thomas G. Stenberg

#### THE STOP AND SHOP **FOUNDATION**

Avram J. Goldberg

\*Tiffany & Co. Anthony Ostrom

THE TJX COMPANIES, INC. Bernard Cammarata

#### Science/Medical

\*Astra Pharmaceuticals Products,

Lars Bildman

Baldpate Hospital Lucille M. Batal

\*Blake & Blake Genealogists Richard A. Blake, Jr.

BLUE CROSS AND BLUE **SHIELD** John Larkin Thompson

Boston Scientific Group

CHARLES RIVER LABORATORIES, INC. Henry L. Foster

DAMON CORPORATION Robert L. Rosen

\*Genetics Institute Gabriel Schmergel

\*Genzyme Corporation Henri A. Termeer

\*HCA Portsmouth Regional Hospital William J. Schuler

\*J.A. Webster, Inc. John A. Webster

Massachusetts Biotechnology Research Institute Marc E. Goldberg

The Mediplex Group, Inc. Jonathan S. Sherwin

Wild Acre Inns, Inc. Bernard S. Yudowitz

#### Services

Asquith Corporation Lawrence L. Asquith

Cambridge Reports/Research International James V. Murphy

#### EASTERN ENTERPRISES

J. Atwood Ives

LEA Group Eugene R. Eisenberg

Massachusetts Convention Authority Francis X. Joyce

Massachusetts State Lottery Commission Eric Turner

\*Phoenix Technologies Foundation Neil Colvin

TAD TECHNICAL SERVICES CORPORATION David J. McGrath, Jr.

#### Travel/Transportation

LILY TRANSPORTATION CORPORATION John A. Simourian

National Retail Systems Norbert J. Walsh

NORTHWEST AIRLINES Terry M. Leo

#### **Telecommunications**

AT&T John F. McKinnon

AT&T NETWORK SYSTEMS Neil Curran

CELLULAR ONE Charles Hoffman

\*Ericsson Business Communications, Inc. John J. McDonald

GTE CORPORATION Edward C. MacEwen

\*Lifeline Systems, Inc. Arthur Phipps

NEW ENGLAND TELEPHONE Paul C. O'Brien

NORTHERN TELECOM, INC. Brian P. Davis

NYNEX CORPORATION William C. Ferguson

#### **NEXT PROGRAM...**

Friday, October 30, at 8

The Boston Symphony Orchestra is pleased to present THE SAINT PAUL CHAMBER ORCHESTRA HUGH WOLFF, Music Director

#### **HUGH WOLFF** conducting

SCHUMAN Symphony for Strings (Symphony No. 5)

Molto agitato ed energico

Larghissimo Presto leggiero

BARBER Violin Concerto, Opus 14

Allegro Andante

Presto in moto perpetuo

**GIL SHAHAM** 

#### INTERMISSION

BEETHOVEN Symphony No. 2 in D, Opus 36

Adagio molto-Allegro con brio

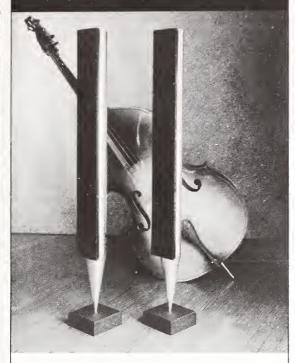
Larghetto

Scherzo: Allegro

Allegro molto

Single tickets for all Boston Symphony Orchestra concerts throughout the season are available at the Symphony Hall box office, or by calling "Symphony-Charge" at (617) 266-1200, Monday through Saturday from 10 a.m. until 6 p.m., to charge tickets instantly on a major credit card, or to make a reservation and then send payment by check. Please note that there is a \$2.00 handling fee for each ticket ordered by phone.

### **Performance Art**



Beolab 8000 active loudspeaker Redefines the relationship between music, technology, and design



30 Newbury Street • 617-262-4949

#### COMING CONCERTS...

From Monday, October 19, through Thursday, October 29, the Boston Symphony Orchestra will perform in South America for the first time. giving eight concerts in São Paulo, Buenos Aires, and Caracas.

Friday Evening—October 30, 8-9:55 ST. PAUL CHAMBER ORCHESTRA HUGH WOLFF conducting GIL SHAHAM, violin

SCHUMAN BARBER BEETHOVEN Symphony for Strings Violin Concerto Symphony No. 2

Wednesday, November 4, at 7:30 Open Rehearsal Marc Mandel will discuss the program at 6:30 in Symphony Hall.

Thursday 'C'—November 5, 8-9:55 Friday 'A'—November 6, 2-3:55

Saturday 'A'—November 7, 8-9:55 Tuesday 'C'—November 10, 8-9:55

MAREK JANOWSKI conducting

TAMARA SMIRNOVA-ŠAJFAR, violin

MOZART HINDEMITH Symphony No. 30

Kammermusik No. 4, for violin and chamber orchestra

MOZART

Serenade No. 6 in D, K.239, Serenata notturna

HINDEMITH

Kammermusik No. 1, for small orchestra

Programs and artists subject to change.

# We Give Your Piano The Care It Deserves



Allston Piano Moving Co. 617 - 254 - 8228

We Only Move Pianos Over 20,000 Pianos Moved Fully Licensed and Insured Enjoy the finest coffees and desserts

The Cafe Budapest



after the BSO concert 90 Exeter Street, Boston in the Copley Square Hotel 266-1979

# A Break for You A Break for Us

Help the Boston Symphony Orchestra acquire a collection of outstanding string instruments for concert performance by BSO musicians.

Owners of fine musical instruments are eligible for a significant tax deduction on federal income taxes when such instruments are donated to the BSO.

In addition to outright gifts, income-producing arrangements with tax benefits are available.

For further information please contact

John C. Marksbury at Symphony Hall,

Boston (617) 638-9264.

MUSICAL INSTRUMENT ACQUISITION FUND



#### SYMPHONY HALL INFORMATION

FOR SYMPHONY HALL CONCERT AND TICKET INFORMATION, call (617) 266-1492. For Boston Symphony concert program information, call "C-O-N-C-E-R-T" (266-2378).

THE BOSTON SYMPHONY performs ten months a year, in Symphony Hall and at Tanglewood. For information about any of the orchestra's activities, please call Symphony Hall, or write the Boston Symphony Orchestra, Symphony Hall, Boston, MA 02115.

THE EUNICE S. AND JULIAN COHEN WING, adjacent to Symphony Hall on Huntington Avenue, may be entered by the Symphony Hall West Entrance on Huntington Avenue.

IN THE EVENT OF A BUILDING EMERGENCY, patrons will be notified by an announcement from the stage. Should the building need to be evacuated, please exit via the nearest door, or according to instructions.

FOR SYMPHONY HALL RENTAL INFORMATION, call (617) 638-9240, or write the Function Manager, Symphony Hall, Boston, MA 02115.

THE BOX OFFICE is open from 10 a.m. until 6 p.m. Monday through Saturday; on concert evenings it remains open through intermission for BSO events or just past starting time for other events. In addition, the box office opens Sunday at 1 p.m. when there is a concert that afternoon or evening. Single tickets for all Boston Symphony subscription concerts are available at the box office. For outside events at Symphony Hall, tickets are available three weeks before the concert. No phone orders will be accepted for these events.

TO PURCHASE BSO TICKETS: American Express, MasterCard, Visa, a personal check, and cash are accepted at the box office. To charge tickets instantly on a major credit card, or to make a reservation and then send payment by check, call "Symphony-Charge" at (617) 266-1200. Monday through Saturday from 10 a.m. until 6 p.m. There is a handling fee of \$2.00 for each ticket ordered by phone.

GROUP SALES: Groups may take advantage of advance ticket sales. For BSO concerts at Symphony Hall, groups of twenty-five or more may reserve tickets by telephone and take advantage of ticket discounts and flexible payment options. To place an order, or for more information, call Group Sales at (617) 638-9345.

LATECOMERS will be seated by the ushers during the first convenient pause in the program. Those who wish to leave before the end of the concert are asked to do so between program pieces in order not to disturb other patrons.

IN CONSIDERATION of our patrons and artists, children under four will not be admitted to Boston Symphony Orchestra concerts.

TICKET RESALE: If for some reason you are unable to attend a Boston Symphony concert for which you hold a subscription ticket, you may make your ticket available for resale by calling (617) 266-1492. This helps bring needed revenue to the orchestra and makes your seat available to someone who wants to attend the concert. A mailed receipt will acknowledge your tax-deductible contribution.

RUSH SEATS: There are a limited number of Rush Seats available for Boston Symphony subscription concerts Tuesday and Thursday evenings, and Friday afternoons. The low price of these seats is assured through the Morse Rush Seat Fund. The tickets for Rush Seats are sold at \$6.50 each, one to a customer, on Fridays as of 9 a.m. and Tuesdays and Thursdays as of 5 p.m. Please note that there are no Rush Tickets available on Friday or Saturday evenings.

SMOKING IS NOT PERMITTED in any part of the Symphony Hall auditorium or in the surrounding corridors; it is permitted only in the Hatch Room and in the main lobby on Massachusetts Avenue. Please note that smoking is no longer permitted in the Cabot-Cahners Room.

CAMERA AND RECORDING EQUIPMENT may not be brought into Symphony Hall during concerts.

WHEELCHAIR ACCESS to Symphony Hall is available via the Cohen Wing, at the West Entrance. Wheelchair-accessible restrooms are located in the main corridor of the West Entrance, and in the first-balcony passage between Symphony Hall and the Cohen Wing.

FIRST AID FACILITIES for both men and women are available. On-call physicians attending concerts should leave their names and seat locations at the switchboard near the Massachusetts Avenue entrance.

PARKING: The Prudential Center Garage offers a discount to any BSO patron with a ticket stub for that evening's performance, courtesy of R.M. Bradley & Co., Inc., and The Prudential Property Company, Inc. There are also two paid parking garages on Westland Avenue near Symphony Hall. Limited street parking is available. As a special benefit, guaranteed pre-paid parking near Symphony Hall is available to subscribers who attend evening concerts on Tuesday, Thursday, Friday, or Saturday. For more information, call the Subscription Office at (617) 266-7575.

ELEVATORS are located outside the Hatch and Cabot-Cahners rooms on the Massachusetts Avenue side of Symphony Hall, and in the Cohen Wing.

LADIES' ROOMS are located on the orchestra level, audience-left, at the stage end of the hall, on both sides of the first balcony, and in the Cohen Wing.

MEN'S ROOMS are located on the orchestra level, audience-right, outside the Hatch Room near the elevator, on the first-balcony level, audience-left, outside the Cabot-Cahners Room near the coatroom, and in the Cohen Wing.

COATROOMS are located on the orchestra and first-balcony levels, audience-left, outside the Hatch and Cabot-Cahners rooms, and in the Cohen Wing. The BSO is not responsible for personal apparel or other property of patrons.

LOUNGES AND BAR SERVICE: There are two lounges in Symphony Hall. The Hatch Room on the orchestra level and the Cabot-Cahners Room on the first-balcony level serve drinks starting one hour before each performance. For the Friday-afternoon concerts, both rooms open at 12:15, with sandwiches available until concert time.

BOSTON SYMPHONY BROADCASTS: Friday-afternoon concerts of the Boston Symphony Orchestra are broadcast live by WGBH-FM (Boston 89.7) and by WAMC-FM (Albany 90.3, serving the Tanglewood area). Saturday-evening concerts are broadcast live by WCRB-FM (Boston 102.5).

BSO FRIENDS: The Friends are donors to the Boston Symphony Orchestra Annual Fund. Friends receive *BSO*, the orchestra's newsletter, as well as priority ticket information and other benefits depending on their level of giving. For information, please call the Development Office at Symphony Hall weekdays between 9 and 5, (617) 638-9251. If you are already a Friend and you have changed your address, please send your new address *with your newsletter label* to the Development Office, Symphony Hall, Boston, MA 02115. Including the mailing label will assure a quick and accurate change of address in our files.

BUSINESS FOR BSO: The BSO's Business & Professional Leadership program makes it possible for businesses to participate in the life of the Boston Symphony Orchestra through a variety of original and exciting programs, among them "Presidents at Pops," "A Company Christmas at Pops," and special-event underwriting. Benefits include corporate recognition in the BSO program book, access to the Beranek Room reception lounge, and priority ticket service. For further information, please call the BSO Corporate Development Office at (617) 638-9270.

THE SYMPHONY SHOP is located in the Cohen Wing at the West Entrance on Huntington Avenue and is open Wednesday, Thursday, and Friday from 11 a.m. until 4 p.m., Saturday from 12 p.m. until 6 p.m., and from one hour before each concert through intermission. The Symphony Shop features exclusive BSO merchandise, including The Symphony Lap Robe, calendars, coffee mugs, posters, and an expanded line of BSO apparel and recordings. The Shop also carries children's books and musical-motif gift items. A selection of Symphony Shop merchandise is also available during concert hours outside the Cabot-Cahners Room. All proceeds benefit the Boston Symphony Orchestra. For further information and telephone orders, please call (617) 638-9383.

"CULTURE
IS NOT
JUST AN
ORNAMENT;
IT IS THE
EXPRESSION
OF A NATION'S
CHARACTER."

W. Somerset Maugham

BECAUSE CULTURE TOUCHES ON THE NOBLEST IMPULSES WITHIN US ALL, THE BOSTON COMPANY BELIEVES OUR CULTURAL INSTI-TUTIONS ARE CENTRAL TO THE DIGNITY OF EVERY INDIVIDUAL. WHICH IS WHY, IN ADDITION TO OUR ENTHUSIASTIC SUPPORT OF MANY EDUCATIONAL AND SOCIAL CAUSES IN OUR COMMUNITY, THE PEOPLE OF THE BOSTON COMPANY CONTINUE TO CONTRIBUTE TO A VARIETY OF CULTURAL INSTITUTIONS. WE URGE THAT YOU, TOO, LEND YOUR CONTINUOUS AND GENEROUS SUPPORT.

THE BOSTON COMPANY
Boston Safe Deposit and Trust Company



